

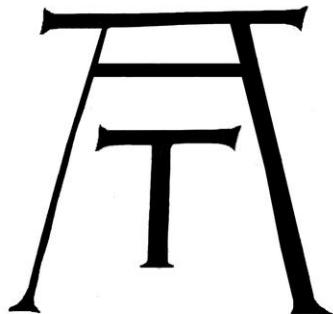
# AsiaTeatro

annate 2011-2021

fascicolo n. 5

## BIBLIOGRAFIA DEI TEATRI ASIATICI

a cura di Rossella Marangoni



AsiaTeatro  
rivista di studi online  
ISSN: 2240-4600

Pubblicazione seriale a cadenza annuale  
fondata a Milano nel 2011

Direttore responsabile: Carmen Covito

Comitato scientifico: Marilia Albanese, Carmen Covito, Rossella Marangoni

E-mail: redazione@asiateatro.it

Procedura di revisione degli articoli sottomessi per la pubblicazione: l'accettazione è subordinata al parere favorevole di almeno due componenti del Comitato scientifico. Gli articoli vengono pubblicati esclusivamente in via telematica. La rivista non ha scopi di lucro. I contenuti sono gratuiti e ad accesso aperto, con alcuni diritti riservati (licenza Creative Commons “Attribuzione – Non commerciale – Non opere derivate”).

Ai sensi del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70 articolo 7 comma 3, “la registrazione della testata editoriale telematica è obbligatoria esclusivamente per le attività per le quali i prestatori del servizio intendano avvalersi delle provvidenze previste dalla legge 7 marzo 2001, n. 62.”

## Sommario

<b>GIAPPONE.....</b>	<b>5</b>
NŌ E KYŌGEN .....	8
KABUKI .....	15
BUNRAKU .....	21
PROSA, TEATRO DANZA E ALTRE ARTI PERFORMATIVE DEL XX E XXI SECOLO .....	24
ATTI DEI CONVEGNI AISTUGIA: SAGGI SUL TEATRO GIAPPONESE .....	26
<b>INDIA (SUBCONTINENTE INDIANO).....</b>	<b>30</b>
<b>CINA .....</b>	<b>41</b>
<b>ALTRE ASIE.....</b>	<b>57</b>
CAMBOGIA.....	59
COREA .....	60
FILIPPINE .....	64
INDONESIA .....	65
IRAN .....	70
MALESIA.....	71
MONGOLIA.....	72
MYANMAR .....	73
NEPAL E PAESI HIMALAYANI .....	73
TAILANDIA.....	74
TIBET .....	74
VIETNAM .....	78



# GIAPPONE

## Opere in lingua italiana

- LORENZONI, Pietro, *Storia del teatro giapponese*, Firenze, Sansoni, 1961.
- MAGNINO, Leo (a cura di), *Teatro giapponese*, Milano, Ed. Nuova Accademia, 1956.
- MASTRANGELO Matilde, MILASI Luca, ROMAGNOLI Stefano, *Il teatro giapponese. La macchina scenica tra spazi urbani e riforme*, Roma, ARACNE editrice Srl, 2014.
- MUCCIOLO, Marcello, *Il teatro giapponese. Storia e antologia*, Milano, Feltrinelli, 1962.
- ORTOLANI, Benito, *Il teatro giapponese. Dal rituale sciamanico alla scena contemporanea*, Roma, Bulzoni, 1988 (ed.or. *The Japanese Theatre. From the Shamanistic Ritual to Contemporary Pluralism*, Leiden, E. J. Brill, 1990).
- OTTAI, Antonella (a cura di), *Teatro Oriente/Occidente*, Roma, Bulzoni, 1986.
- RUPERTI, Bonaventura (a cura di), *Mutamenti dei linguaggi nella scena contemporanea in Giappone*, Venezia, Libreria Editrice Cafoscarina, 2014.
- RUPERTI, Bonaventura, *Storia del teatro giapponese. vol. 1. Dalle origini all'Ottocento*, Venezia, Marsilio, 2015.
- RUPERTI, Bonaventura, *Storia del teatro giapponese. vol. 2. Dall'Ottocento al Duemila*, Venezia, Marsilio, 2016.
- SANDRI FIORONI, Giancarla, *Maschere, make up e strumenti musicali nel tradizionale teatro classico giapponese*, Treviglio, Zephiro, 2014.
- TOSCANO, Cinzia, *Il teatro dei robot. La meccanica delle emozioni nel Robot-Human Theatre di Hirata Oriza*, Bologna, CLUEB, 2019.
- SAVARESE, Nicola, *Teatro e spettacolo fra Oriente e Occidente*, Roma-Bari, Laterza, 1992.
- SEDDIO, Pietro, *Il teatro giapponese: tra miti e realtà*, Roma, Pagine, 2002.

## Opere in altre lingue

- ARNOLD, Paul, *Le Théâtre japonais: nō, kabuki, shimpa, shingeki*, Paris, L'Arche, 1957.
- ANAN, Nobuko, *Contemporary Japanese Women's Theatre and Visual Arts*, Basingstoke, Palgrave Macmillan, 2016.
- BANU, Georges, *L'acteur qui ne revient pas. Journées de théâtre au Japon*, Paris, Gallimard, 1993.
- BOWERS, Faubion, *Japanese Theatre*, Tōkyō/Rutland (Vt), Charles E. Tuttle Company, 1977.
- BOWERS, Faubion, *Theatre in the East. A Survey of Asian Dance and Drama*, London, Thomas Nelson & Sons Ltd, 1956.
- BUCH, Marina-Rafaela, *Le théâtre nippon dans le théâtre français du XXe siècle: d'un regard kaléidoscopique à une réception productive*, Meinz, Vandenhoeck und Ruprecht Verlag, Meinz university press, 2019.
- CALDWELL, Helen, *Michio Ito. The Dancer and his Dances*, Berkeley, California University Press, 1977.
- FUKUSHIMA Yoshiko, *Manga discourse in Japanese theater: the location of Noda Hideki's Yume no Yūminsha*, London, Routledge, 2013.
- GEILHORN, Barbara, GROSSMANN, Eike, MIURA Hiroko, ECKERSALL, Peter (eds), *Enacting Culture. Japanese Theater in Historical and Modern Contexts*, München, Iudicium, 2012.
- GOODMAN, David G., *Japanese drama and culture in the 1960's: the return of the gods*, London, Routledge, 2018.
- GROEMER, Gerald, *Street performers and society in urban Japan, 1600-1900: the beggar's gift*, London, Routledge, 2016.
- INOURA Yoshinobu, KAWATAKE Toshio, *The Traditional Theater of Japan*, Tōkyō/New York, John Weatherhill (in collaboration with The Japan Foundation), 1981.
- LEITER, Samuel L., *Historical dictionary of Japanese traditional theatre*, Lanham, MD, Rowman & Littlefield, 2014.
- LEITER, Samuel L., *Rising from the Flames: The Rebirth of Theatre in Occupied Japan: 1945-1952*, Lanham, MD, Rowman & Littlefield, 2009.
- LOMBARD, Frank Alanson, *An Outline History of the Japanese Drama* (1928), London, Routledge, 2016.

- MARTZEL, Gérard, *Le dieu masqué. Fêtes et théâtre au Japon*, Paris, Presses Orientalistes de France, collection “Bibliothèque japonaise”, 2002.
- POULTON, M. Cody, *A Beggar's Art: Scripting Modernity in Japanese Drama, 1900–1930*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2010, ill.
- RIMER, J. Thomas, *Kishida Kunio. Toward a Modern Japanese Theatre*, Princeton, Princeton University Press, 1974.
- RIMER, J. Thomas, MORI Mitsuya, POULTON, M. Cody (eds), *The Colombia Anthology of Modern Japanese Drama*, New York, Columbia University Press, 2017.
- SALZ, Jonah, *A History of Japanese Theatre*, Cambridge, Cambridge University Press, 2016.
- SENDA Akihiko, *The Voyage of Contemporary Japanese Theatre*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 1997.
- SCHOLZ-CONCIA, Stanca, REGELSBERGER, Andreas (eds), *Japanese Theatre Transcultural: German and Italian Intertwinings*, München, Iudicium, 2011.
- SCOTT, Adolphe Clarence, *The Theatre in Asia*, London, Weidenfeld and Nicolson, 1972.
- SHIONOYA KEI, *Cyrano et les samurai. Le théâtre japonais en France et l'effet de retour*, Paris, Presses Universitaires de France, 1986.
- SUZUKI Tadashi, STEELE, Kameron, *Culture is the Body: The Theatre Writings of Tadashi Suzuki*, New York, Theatre Communications Group, 2015.
- SHORES, M.W., *The Comic Storytelling of Japan. Satire and Social Mobility in Kamigata Rakugo*, Cambridge, Cambridge University Press, 2021.
- TSCHUDIN, Jean-Jacques, *Histoire du théâtre classique japonais*, Toulouse, Anacharsis, 2011.

## Nō e Kyōgen

### Opere in lingua italiana

AA. VV., *Antichi costumi del teatro Nō: La collezione della famiglia Kongo* (Ministero per i Beni Culturali ed Ambientali, Museo Nazionale d'Arte Orientale et al.), s.l., Edizioni Office Move, 1989 (Catalogo delle Esposizioni: Milano, Castello Sforzesco Dicembre 1989; Firenze, Museo Bardini Gennaio 1990).

AA. VV., *Teatro Nō: Costumi e Maschere*, Roma, Istituto Giapponese di Cultura, 1970 (Catalogo della Mostra organizzata dall'Istituto Giapponese di Cultura a Roma, Istituto Italiano per il Medio ed Estremo Oriente di Roma e del Museo d'Arte Tokugawa di Nagoya).

AA. VV., *1000 anni di teatro giapponese* (Mostra organizzata in collaborazione con il Tsubouchi memorial theatre museum dell'Università Waseda di Tokyo e con la Biennale di Venezia), Roma, Istituto giapponese di cultura, 1972.

AA. VV., *Alle radici del sole. Forme e figure della scena giapponese*, (Catalogo promossa dal Comune di Milano con la collaborazione del C.R.T., della Japan Foundation e dell' EEA. Milano, 6 giugno-9 luglio 1983), Milano, CRT Milano/Eri- Edizioni Rai, 1983.

AA.VV., *Pianeta Giappone. Immagini dall'impero dei segni* (testi di M. Guaraldi, M. T. Orsi, T. Saito Avoli, A. Tamburello, A. Tassone, Y. Watanabe; a cura del Cineclub Blue Gardenia), Ravenna, Longo Editore, 1983.

AZZARONI, Giovanni (a cura di), *Le realtà del mito*, Bologna, Clueb, 2003.

AZZARONI, Giovanni, CASARI, Matteo, *Asia il teatro che danza. Storia, forme, temi*, Firenze, Le Lettere, 2011.

BIGNAMI, Paola (a cura di), *Mascheramenti. Tecniche e saperi nello spettacolo d'occidente e d'oriente*, Roma, Bulzoni, 1999.

BOSCARO, Adriana (a cura di), *Letteratura giapponese. I. Dalle origini alle soglie dell'età moderna*, Torino, Einaudi, 2005.

CAGNONI, Paola, *Note sulle origini e sulla funzione della maschera nel dramma giapponese antico*, Roma, ISIAO, 1966.

CAGNONI, Paola, *Scritti sul teatro giapponese*, (a cura di Bonaventura Ruperti), Venezia, Cafoscarina, 2006.

- CALZA, Gian Carlo *Il fiore del demone. L'incanto sottile del dramma nō* (Introduzione di Donald Keene), Milano, Editoriale Nuova, 1983 (1° ed. *L'incanto sottile del dramma nō. La principessa Aoi*, Milano, Scheiwiller, 1975).
- CALZA, Gian Carlo, *Stile Giappone*, Torino, Einaudi, 2002.
- CASARI, Matteo, *Teatro nō. La via dei maestri e la trasmissione dei saperi*, Bologna, Clueb, (collana Lexis. Teatro in Asia e in Africa), 2008.
- CASARI, Matteo, *La verità dello specchio. Cento giorni di teatro Nō con il maestro Umewaka Makio*, Pozzuolo del Friuli, Il Principe Costante, 2001.
- CROVELLA, Daniela, RUSSO, Christian (a cura di), *Omote. Le Maschere del Teatro Noh*, Catalogo mostra Torino 2009, Edizioni Yōshin Ryū, Torino, 2009.
- CONSONNI, Andrea, *Il teatro giapponese noh e il teatro greco*, s.n., 2000.
- DI MATTIA, Luigina (ed.), *Il Giappone fra passato e presente: il recupero dei metodi tradizionali di manifattura nei costumi del teatro nō* (Museo nazionale delle arti e tradizioni popolari, Roma, 28 novembre 1993-9 gennaio 1994), Livorno, Sillabe, 1993.
- FENOLLOSA, Ernest, *Alcuni nobili drammi del Giappone* (dai manoscritti di Ernest Fenollosa scelti e finiti da Ezra Pound). Introduzione di W. B. Yeats. Trad. M. De Rachewiltz, Milano, All'insegna del pesce d'oro di V. Scheiwiller, 1961.
- FENOLLOSA, Ernest, POUND, Ezra, *Il teatro giapponese No*, a cura di Mary de Rachewiltz, con uno studio di W. Butler Yeats, Firenze, Vallecchi, 1966.
- FERRERO DE LUCA, Maria Costanza, *Studi giapponesi di letteratura e teatro*, Ancona, Filelfo, 1983.
- FERRERO DE LUCA, Maria Costanza, *Teatro giapponese nō e tradizione drammatica d'Occidente*, Falconara Marittima, Editrice SAGRAF, 1981.
- FIORAVANTI, Fabio M., *La via del Noh. Udaka Michishige: attore e scultore di maschere*. Ediz. italiana e inglese, Padova, Casadeilibri, 2014.
- GALLIANO, Luciana (a cura di), *Ma. La sensibilità estetica giapponese*, Torino, Edizioni Angolo Manzoni, 2004.
- GUARINO, Raimondo, *Il teatro nella storia. Gli spazi, le culture, la memoria*, Bari, Laterza, 2005,.
- MAGNINO, Leo (ed.), *Teatro giapponese*, Milano, Ed. Nuova Accademia, 1956.
- MISHIMA Yukio, *Cinque nō moderni*, Milano, Guanda, 1984.
- MUCCIOLOI, Marcello, *Il teatro giapponese, storia e antologia*, Milano, Feltrinelli, 1962.
- NOMURA Ran, *Demoni di carta. Dal disegno alla maschera. Catalogo della mostra (Torino)*, Torino, Yōshin Ryū Kiri, 2009.

- ORTOLANI, Benito, *Teatro Nō: costumi e maschere. Catalogo della mostra*, Roma, Istituto giapponese di cultura, 1970.
- ORTOLANI, Benito, *Il teatro giapponese* (trad. italiana di Maria Pia D’Orazi), Bologna, Clueb, 1998 (ed.or. *The Japanese Theatre. From the Shamanistic Ritual to Contemporary Pluralism*, Leiden, E. J. Brill, 1990).
- OTTAVIANI, Gioia (a cura di), *Kyōgen : antica farsa giapponese* (Catalogo realizzato in occasione della manifestazione Giappone in Italia 95/96 – Istituto Giapponese di Roma/The Japan Foundation), Roma, Edizioni Joyce & Co., 1996. (Il testo comprende: *Legato al bastone*, *Il ladro di meloni*, *Il bucato al fiume*).
- OTTAVIANI, Gioia, *Introduzione allo studio del teatro giapponese*, Firenze, La casa Usher, 1994.
- OTTAVIANI, Gioia, *L’attore e lo sciamano. Esempi d’identità nelle tradizioni dell’Estremo Oriente*, Roma, Bulzoni, 1984.
- OTTAVIANI, Gioia, *I fondamenti del teatro in Asia. Il Nātyaśāstra, Il libro della musica (Yueji) , I trattati di Zeami*, Roma, Aracne, 2004.
- PALERMO, Angelo, *Gli hoganmono in una ricostruzione leggendaria della vita di Minamoto no Yoshitsune (1159-1189)*. Estratto dal Volume “Il Giappone”, Anno XXXIV, 1997, pp. 27-58.
- RUPERTI, Bonaventura, *Scenari del teatro giapponese. Caleidoscopio del nō* , Venezia, CAFOSCARINA, 2016.
- TAKI Tadao, *Il fiore del meraviglioso: il teatro giapponese nella storia tra rottura e continuità : immagini antiche, fotografie, maschere, manifesti e video*, Roma, s.n., 2009, Catalogo della mostra tenutasi a Roma, Casa dei teatri, dal 27 maggio al 6 settembre 2009.
- TURNER, Victor, *Antropologia della Performance* (trad. italiana di Stefano Masetti), Bologna, Il Mulino, 1993.
- WADA, Tadahiko, CASARI Matteo (a cura di), *Giappone e Italia: le arti del dialogo*, (Atti del convegno “Giappone e Italia: le arti del dialogo”, Bologna, 17 e 18 novembre 2008), Bologna, Odoya – Tōkyō University of Foreign Studies Press, 2010.
- YOURCENAR, Marguerite, *Il giro della prigione*, Milano, Bompiani, 1991.
- ZEAMI Motokiyo, *Il segreto del teatro nō*, a cura di René Sieffert, 5a ed., Milano, Adelphi, 2002.

## Opere in altre lingue

- AA. VV., *The Noh drama: ten plays from the Japanese* (selected and translated by the special Noh committee, Japanese classics translation committee, Nippon Gakujutsu Shinkōkai), Rutland and Tōkyō, C. E. Tuttle Co., 1982, ill. (UNESCO collection of representative works. Japanese series).
- AA. VV., *Nō et kyōgen. Automne/hiver* (trad. René Sieffert), Paris, Publications Orientalistes de France/Unesco, 1979.
- AA. VV., *Nō et kyōgen. Printemps/été* (trad. René Sieffert), Paris, Publications Orientalistes de France/Unesco, 1979.
- ARAKI, James T., *The ballad-drama of medieval Japan*, Rutland (VT), Tōkyō, Charles E. Tuttle, 1978.
- ARNOLD, Paul, *Le Théâtre japonais: nō, kabuki, shimpa, shingeki*, Paris, L'Arche, 1957.
- ATKINS, Paul S., *Revealed Identity. The Noh Plays by Komparu Zenchiku*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2006.
- BANU, Georges, *L'acteur qui ne revient pas. Journées de théâtre au Japon*, Paris, Gallimard, 1993.
- BARRAULT, Jean-Louis, *Journal de bord: Japon, Israel, Grèce, Yougoslavie*, Paris, R. Julliard, 1961.
- BLENMAN HARE, Thomas, *Zeami's Style*, Stanford, Stanford University Press, 1986.
- BERG, Martin, SIEFFERT René (eds.), *Zeami: den hemmelige tradition i no*, Holstebro, Odin Teatret, 1971 (lingua danese).
- BLAKELEY KLEIN, Susan, *Dancing the Dharma. Religious and Political Allegory in Japanese Noh Theater*, Cambridge, MA, Harvard University Press, 2021.
- BOWERS, Faubion, *Japanese theatre*, foreword by Joshua Logan, New York, Hill and Wang, 1959.
- BRANDON, James (ed.), *Nō and Kyōgen in the contemporary world*, foreword by Ricardo D. Trimillos, Honolulu, University of Hawai'i Press, 1997.
- BRAZELL, Karen, (ed.), *Traditional Japanese Theater*, New York, Columbia University Press, 1999.
- BRAZELL, Karen (assisted by J. Philip Gabriel), *Twelve Plays of the Noh and Kyogen Theaters*, Honolulu, University of Hawai'i Press, Cornell East Asia Series #50, 2010.

- BROWN, Stephen T., *The Theatricalities of Power. The Cultural Politics of Noh*, Stanford, Stanford University Press, 2001.
- CASARI, Matteo, UMALI, Amparo Adelina, UMEWAKA Naohiko (a cura di), *Nō Theater and Cultural Diplomacy. With a Glimpse into Philippine Practices*, Bologna, Dipartimento delle Arti-Università di Bologna, 2018.
- CAVAYE, Ronald, GRIFFITH, Paul, SENDA Akihiko, *Guide to the Japanese Stage. From Traditional to Cutting Edge*, Tōkyō, Kodansha International, 2005.
- De POORTER, Erika, *Zeami's Talks on Sarugaku: An Annotated Translation of Sarugaku Dangi with an Introduction on Zeami Motokiyo*, Leiden, Brill/Hotei Publishing, 2002.
- FENNO QUINN, Shelley, *Developing Zeami: The Noh Actor's Attunement in Practice*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2005.
- GIROUX, Sakae, *Zeami et ses entretiens sur le nō*, Paris, Publications Orientalistes de France, 1991.
- GODEL, Armen, *Le maître de nō*, Paris, Albin Michel, 2004.
- GODEL, Armen, *Joyaux et fleurs du nō: Sept traités secrets de Zeami et Zenchiku* (trad. Kano Koichi), Paris, Albin Michel, 2010.
- GODEL, Armen, *La maison Kizuki et autres rencontres théâtrales*, Genève, MétisPresses, 2011.
- GODEL, Armen, *Le nō infini: cinq études, fragment d'une chronique, trois nō; avec onze illustrations d'Isabelle Excoffier*, Genève, MétisPresses, 2017.
- GRIFFITHS, David, *The Training of Noh Actors and The Dove (Mask. A Release of Acting Resources*, vol. 2), London, Routledge, 1998.
- HAMANAKA, Sheila, *In Search of the Spirit: The Living National Treasures of Japan*, New York, Morrow Junior Books, 1999.
- IMMOOS Thomas, MAYER, Fred, *Théâtre japonais*, Genève, Les Editions de Bonvent, 1974.
- INOURA Yoshinobu, *A History of Japanese Theater I. Noh and Kyōgen*, Yokohama, Kokusai Bunka Shinkōkai, 1971.
- KEENE, Donald, *Nō. The Classical Theatre of Japan*, Tōkyō, Kodansha, 1966.
- KEENE, Donald (ed.), *Twenty plays of the No theatre* (edited by Donald Keene, with the assistance of Royall Tyler); illustrated with drawings by Fukami Tanro and from the Hosho texts, New York, Columbia University Press, 1970 (coll. UNESCO collection of representative works. Japanese series).

- KEENE, Donald, *No and Bunraku: Two Forms of Japanese Theatre*, New York, Columbia University Press, 1990.
- KEENE, Donald, *Appreciations of Japanese Culture*, Tōkyō, Kodansha International, 1991 (1a ed. 1971).
- KENNY, Don, *A Guide to Kyōgen*, Tōkyō, Hinoki Shoten, 1968.
- KONPARU Kunio, *The Noh theater: principles and perspectives*, Easthampton, MA, Floating World Editions, 2005.
- LEITER, Samuel L., SCHOLZ-CIONCA, Stanca (eds.), *Japanese Theatre and the International Stage*, Leiden, Brill, 2000.
- LOMBARD, Frank Alanson, *An outline of history of Japanese drama*, Richmond, Curzon Press, 1993 (Rist. anast. dell'ed. del 1928).
- MARTZEL, Gérard, *La fête d'Ogi et le Nō de Kurokawa*, Paris, Publications Orientalistes de France, collection “Bibliothèque japonaise”, 2002.
- MARTZEL, Gérard, *Les grandes lectures d'été: Un pas vers le théâtre nō*, Paris, Les Indes savantes, 2008.
- MOORE, Katrina L., *The joy of Noh: embodied learning and discipline in urban Japan*, Albany, SUNY Press, 2014.
- NAKANISHI Tōru, KONBA Kiyonori, *Noh Masks*, Ōsaka, Hoikusha Publishing Co., 1986.
- NISHIKAWA Kyotaro, *Bugaku masks* (translated and adapted by Monica Bethe), Tōkyō, Kodansha international and Shibundo, 1978.
- PARKER, Helen S. E., *Progressive Traditions. An Illustrated Study of Plot repetition in Traditional Japanese Theatre*, Leiden, Brill, 2005.
- PERZYNSKI, Friedrich, *Japanese Nō Masks: with 300 Illustrations of Authentic Historical Examples*, New York, Dover, 2005.
- PINNINGTON, Noel John, *A New History of Medieval Japanese Theatre: Noh and Kyogen from 1300 to 1600*, London, Palgrave Macmillan, 2019.
- PRESTON, Carrie J., *Learning to kneel: noh, modernism, and journeys in teaching*, New York, Columbia University Press, 2017.
- QAMBER, Akhtar, *Yeats and the Noh*, New York-Tōkyō, Weatherhill, 1974.
- RANDALL, Thomas, *Spirits of the Noh*, New York, Bloomsbury USA, 2011.
- RATH, Eric, *The Ethos of Noh. Actors and Their Art*, Cambridge, MA, Harvard University Asia Center (Harvard East Asian Monographs), 2006.

- RAZ, Jacob, *Audience and Actors. A Study of the Interaction in Japanese Traditional Theater*, Leiden, E.J.Brill, 1980.
- RICHIE, Donald, *Three Modern Kyogen*, Ruland, VT, Tōkyō, Tuttle, 1972.
- SAKANISHI Shio (ed.), *Japanese Folk Plays: the Ink Smeared Lady and Other Kyogen*, Rutland, VT.- Tōkyō, Tuttle Publishing, 2012.
- SCHAAP, Robert, RIMER, J. Thomas, *The Beauty of Silence. Japanese Nō and Nature Prints by Tsukioka Kōgyo (1869-1927)*, Leiden, Brill, 2010.
- SEKINE Masaru, *Zeami and his Theories of Noh Drama*, Gerrards Cross (UK), C. Smythe, 1985.
- SHINGUCHI YIP, Leo, *China reinterpreted: staging the other in Muromachi noh theater*, Lanham, MD, Lexington Books, 2016.
- SMETHURST, Mae J., *The Artistry of Aeschylus and Zeami. A Comparative Study of Greek Tragedy and Noh*, Princeton, Princeton University Press, 2014.
- SMETHURST, Mae J., *Dramatic Action in Greek Tragedy and Noh: Reading with and Beyond Aristotle*, Lanham, MD, Rowman & Littlefield, 2013.
- TANBA Akira, *La structure musicale du nō: théâtre traditionnel japonais*, Paris, Klincksieck, 1974.
- TERASAKI Etsuko, *Figures of Desire. Wordplay, Spirit Possession, Fantasy, Madness, and Mourning in Japanese Noh Plays*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2002.
- TURNER, Victor, *The Anthropology of Performance*, New York, Paj Publications, 1986.
- TYLER, Royall, (ed.), *Japanese Nō Dramas*, London, Penguin, 1992.
- UDAKA Michishige, *The Secrets of Noh Masks* (Photographs by Shuichi Yamagata), Tōkyō, Kodansha International, 2010.
- YASUDA Noboru, *Noh as Living Art. Inside Japan's Oldest Theatrical Tradition*, Tōkyō, The Japan Library, 2021.
- YOSHITOSHI Tatsuo, HATA Hisashi, *Kyōgen*, Ōsaka, Hoikusha Publishing Co., 1982.
- ZEAMI Motokiyo, *On the Art of the Nō Drama. The Major Treatises of Zeami translated by J. Thomas Rimer and Yamazaki Masakatsu*, Princeton, Princeton University Press, 1984.
- ZEAMI Motokiyo, *La tradition secrète du nō suivi de une journée de nō* (trad. René Sieffert), Paris, Gallimard/Unesco, coll. “Connaissance de l’Orient”, 1985.
- ZEAMI Motokiyo, *La lande des mortifications. Vingt-cinq pièces de nō* (trad. Armen Godel, Kano Koichi), Paris, Gallimard/Unesco, coll. “Connaissance de l’Orient”, 1994.

ZEAMI Motokiyo, *The Flowering Spirit. Classic Teachings on the Art of Nō* (A New Translation of *Fūshikaden* by William Scott Wilson), Tōkyō, Kodansha International, 2006.

ZEAMI Motokiyo, *Performance Notes*, Translation by Tom Hare, New York, Columbia University Press, 2008.

## KABUKI

### Opere in lingua italiana

AA. VV., *Il teatro giapponese attraverso una mostra di stampe dell'ukiyo-e* (XVII e XVIII secolo) realizzata in collaborazione con la Sezione Lombarda dell'Istituto Italiano per il Medio ed Estremo Oriente.

FAGIOLI, Marco, PETRETTO, Bianca Laura, *Kabuki: l'arte del teatro nel Giappone dei Tokugawa*, Cagliari, Punto A, 2005.

GUARINO, Raimondo, *Il teatro nella storia. Gli spazi, le culture, la memoria*, Bari, Laterza, 2005.

GUNJI Yasunori (a cura di), *Teatro kabuki. Ichikawa Ennosuke III. I mille ciliegi di Yoshitsune*, Milano, CRT Centro di Ricerca per il Teatro, 1985.

KATŌ Shūichi, *Storia della letteratura giapponese, vol. II*, Dal XVII al XVIII secolo, trad. it. di Adriana Boscaro, Venezia, Marsilio, 1989.

KONDO Eiko (a cura di), *Protagonisti del palcoscenico di Ōsaka. Stampe xilografiche del secolo XIX nelle collezioni pubbliche e private italiane*, Bologna, Centro Studi d'Arte Estremo-Orientale, 2001.

KONDO Eiko, *Il Teatro Kabuki nelle xilografie del periodo Edo*, Roma, Museo Nazionale d'Arte Orientale di Roma, 1984.

MAREGA, Mario (a cura di ), *Il Ciuscigura, la vendetta dei 47 rōnin:: studio sui testi originali giapponesi*, Bari, Laterza, 1948.

NAGATAKE Yoshiuki, *Opera e kabuki. Due civiltà a confronto*, Genova, De Ferrari & Devega, 2004.

- ORTOLANI, Benito, *Il teatro giapponese* (trad. italiana di Maria Pia D’Orazi), Bologna, Clueb, 1998 (ed.or. *The Japanese Theatre. From the Shamanistic Ritual to Contemporary Pluralism*, Leiden, E. J. Brill, 1990).
- OTTAVIANI, Gioia, *Introduzione allo studio del teatro giapponese*, Firenze, La casa Usher, 1994.
- SEDDIO, Pietro, *Il teatro giapponese: tra miti e realtà*, Roma, Pagine, 2002.
- TAKI Tadao, *Il fiore del meraviglioso: il teatro giapponese nella storia tra rottura e continuità : immagini antiche, fotografie, maschere, manifesti e video*, Roma, s.n., 2009 (Catalogo della mostra tenutasi a Roma, Casa dei teatri, dal 27 maggio al 6 settembre 2009).

## Opere in altre lingue

- ARNOLD, Paul, *Le Théâtre japonais: nō, kabuki, shimpā, shinjōki*, Paris, L’Arche, 1957, ill.
- BANU, Georges, *L’acteur qui ne revient pas. Journées de théâtre au Japon*, Paris, Gallimard, 1993.
- BARRAULT, Jean-Louis, *Journal de bord: Japon, Israël, Grèce, Yougoslavie*, Paris, R. Julliard, 1961.
- BELL, David, *Chushingura and the Floating World*, Richmond, Surrey, Japan Library Curzon Press, 2001, ill.
- BOWERS, Faubion, *Japanese theatre*, foreword by Joshua Logan, New York, Hill and Wang, 1959.
- BRANDON, James, *Kabuki: Five Classic Plays*, Cambridge, MA, Harvard University press, 1975.
- BRANDON, James R. (a cura di), *Chushingura: Studies in Kabuki and Puppet Theater*, Honolulu, University of Hawai’i Press, 1982.
- BRANDON, James R., *Studies in Kabuki: its Acting, Music and Historical Context*, Honolulu, University of Hawai’i Press, 1977.
- BRANDON, James R., *Kabuki’s Forgotten War: 1931-1945*, Honolulu, University of Hawai’i Press, 2008.
- BRANDON, James, LEITER, Samuel L., (eds.), *Kabuki Plays on Stage. Volume 1: Brilliance and Bravado, 1697-1766*, Honolulu, University of Hawai’i Press, 2002.

- BRANDON, James, LEITER, Samuel L., (eds.), *Kabuki Plays on Stage. Volume 2: Villainy and Vengeance, 1773-1799*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2002.
- BRANDON, James, LEITER, Samuel L., (eds.), *Kabuki Plays On Stage. Volume 3: Darkness and Desire, 1804-1864*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2002.
- BRANDON, James, MIWA Tamako, *Kabuki Plays: Kanjinchō and The Zen Substitute*, New York, Samuel French, 1966.
- BRAZELL, Karen, (ed.), *Traditional Japanese Theater: An Anthology of Plays*, New York, Columbia University Press, 1999.
- CAVAYE, Roland, *Kabuki: A Pocket Guide*, Rutland, VT, Tuttle, 1993.
- CAVAYE, Roland, GRIFFITH, Paul, SENDA Akihiko, *Guide to the Japanese Stage. From Traditional to Cutting Edge*, Tōkyō, Kodansha International, 2005.
- DUNN, Charles J., TORIGOE Bunzō (eds.), *The Actors Analects*, Tōkyō, University of Tōkyō Press, 1969.
- EARLE, Ernst, *The Kabuki Theatre*, Honolulu, University of Hawai'i Press, An East-West Center Book, 1974.
- FAURE, P., *Le Kabuki et ses écrivains*, Paris, L'Asiathèque, 1977.
- GERSTLE Andrew C., *The Tragic Hero in Japanese Traditional Popular Drama*, Venezia, Università Ca' Foscari, 1998 (Paolo Beonio-Brocchieri memorial lectures in Japanese studies).
- GERSTLE Andrew C., *Circles of Fantasy: Convention in the Plays of Chikamatsu*. Cambridge, MA, Council on East Asian Studies, Harvard University, 1986.
- GERSTLE Andrew C., *Chikamatsu: Five Late Plays*, New York, Columbia University Press, 2001.
- GERSTLE Andrew C., CLARK, Timothy, YANO Akiko, *Kabuki heroes on the Osaka stage, 1780-1830*, Honolulu, University of Hawai'i press, 2005.
- GOODMAN, David. G., *The Return of the Gods: Japanese Drama and Culture in the 1960s*, Honolulu, University of Hawai'i Press, Cornell East Asia Series #116, 2010.
- GUNJI Masakatsu, *Kabuki*, Tōkyō, Kodansha International, 1985.
- HALFORD, Aubrey, HALFORD, Giovanna M., *The Kabuki Handbook*, Rutland, VT.-Tōkyō, Tuttle Publishing, 2020.
- HAMANAKA Sheila, *In Search of the Spirit: The Living National Treasures of Japan*, New York, Morrow Junior Books, 1999.
- IHARA Saikaku, *Arashi, vie et mort d'un acteur (Arashi Mujō Monogatari, 1688)*, traduit en français par D. Struve, Arles, Edition Philippe Picquier, 1999.

- IMMOOS, Thomas, MAYER, Fred, *Théâtre Japonais*, Genève, Les Editions de Bonvent, 1974.
- ISAKA Maki, *Onnagata: a labyrinth of gendering in kabuki theater*, Washington, University of Washington Press, 2017.
- JONES Jr, Stanleigh H., *Yoshitsune and the Thousand Cherry Trees: A Masterpiece of the Eighteenth Century Japanese Puppet Theater*, New York, Columbia University Press, 1992.
- KAMIMURA Iwao, *Kabuki Today. The Art and Tradition*, Tōkyō, Kodansha International, 2001.
- KAWATAKE Toshio, *A History of Japanese Theater. Bunraku and Kabuki*, vol. 2, Tōkyō, Kokusai Bunka Shinkokai (Japan Cultural Society), 1971.
- KAWATAKE Toshio, *Japan on Stage: Japanese Concepts of Beauty as Shown in the Traditional Theater*, Tōkyō, 3A Corporation, 1990.
- KAWATAKE Toshio, *Chūshingura*, Tōkyō, Kodansha International, 1967.
- KAWATAKE Toshio, *Kabuki: baroque fusion of the arts*, translated by Frank & Jean Connell Hoff, Tōkyō, International House of Japan, 2006, (LTCB international library selection; 13).
- KAWATAKE Toshio (ed.), *Kabuki: eighteen traditional dramas* (Introduction by Kawatake Toshio, photography by Iwata Akira, translation by Helen V. Kay), San Francisco, Chronicle books, 1984.
- KEENE, Donald, *World within Walls. Japanese Literature of the Pre-modern Era*, Tōkyō, Charles E. Tuttle, 1978.
- KEENE, Donald (ed.), *Four Major Plays of Chikamatsu*, Columbia University Press, 1997.
- KEENE, Donald (ed.), *Chūshingura (The Treasury of Loyal Retainers)*. A Puppet Play by Takeda Izumo, Miyoshi Shoraku and Namiki Senryū, New York, Columbia University Press, 1971.
- KOMINZ, Laurence R., *Avatars of Vengeance: Japanese Drama and the Soga Literary Tradition*, University of Michigan, Centre for Japanese Studies, 1995.
- LEABO, Karl (ed.), *Kabuki*, New York, Theatre Arts Books, 1982.
- LEIMS, Thomas, *Kabuki, Holzschnitt, Japonismus: Japonica in der Theatersammlung der Österreichischen Nationalbibliothek* (bearbeitet von Thomas Leims; unter Mitwirkung von Ilse Chlan und Leopoldine Pavlicek), Wien, H. Böhlau, 1983.

- LEIMS, Thomas, *Die Entstehung des Kabuki. Transkulturation Europa-Japan im 16. und 17. Jahrhundert*, Leiden, Brill, 1990.
- LEITER, Samuel L., *The Art of Kabuki: Famous Plays in Performance*, Berkeley, University of California Press, 1979.
- LEITER, Samuel L. (ed. and tr.), *New Kabuki Encyclopedia: A Revised Adaptation of Kabuki Jiten*. Westport, Conn.: Greenwood Press, 1997. (Originally published as: *Kabuki Encyclopedia: An English-language Adaptation of Kabuki Jiten*, 1979).
- LEITER, Samuel L., *Frozen Moments: Writings on Kabuki, 1966-2001*, Honolulu, University of Hawai'i Press, Cornell East Asia Series #111, 2010.
- LEITER, Samuel L., *Kabuki at the Crossroads: Years of Crisis, 1952-1965*, Leiden, Brill, 2013.
- LEITER, Samuel L., SCHOLZ-CIONCA, Stanca (eds.), *Japanese Theatre and the International Stage*, Leiden, Brill, 2000.
- LOMBARD, Frank Alanson, *An outline of history of Japanese drama*, Richmond, Curzon Press, 1993 (Rist. anast. dell'ed. del 1928).
- MATSUI Kesako, *Kabuki, a Mirror of Japan. Ten Plays That Offer a Glimpse Into Evolving Sensibilities*, Tōkyō, Japan Library, 2016.
- NAKAMURA Matazo, *Kabuki. Backstage, Onstage*, Tōkyō, Kodansha International, 1990.
- NISHIYAMA Matsunosuke, *Edo Culture (Daily Life and Diversions in Urban Japan, 1600-1868)*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 1997.
- OKAMOTO Shirō, *The Man Who Saved Kabuki: Faubion Bowers and Theatre Censorship in Occupied Japan*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2001.
- PARKER, Helen S. E., *Progressive Traditions. An Illustrated Study of Plot repetition in Traditional Japanese Theatre*, Leiden, Brill, 2005.
- POWELL, Brian, *Japan's modern theatre: a century of change and continuity*, London, Japan Library, 2002.
- RAZ, Jacob, *Audience and Actors. A Study of the Interaction in Japanese Traditional Theater*, Leiden, Brill, 1980.
- SALTZMAN-LI, Katherine, *Creating Kabuki Plays. Context for Kezairoku "Valuable Notes on Playwriting"*, Amsterdam, Brill Academic Pub., 2010.
- SAMUEL, A. (dir.), *Kabuki. Costumes du théâtre japonais*, catalogue d'exposition, Paris, Artlys, 2012.

- SCHOLZ-CIONCA Stanca (ed.), *Japanese theatre and the international stage*, Leiden, Brill, 2001, (Contiene per la maggior parte atti presentati al Symposiuym tenuto a Monaco il 20-22 maggio 1998).
- SCOTT, Adolphe Clarence, *The Kabuki Theatre of Japan*, London, G. Allen & Unwin, 1956.
- SIEFFERT, René (ed.), *Théâtre de l'époque Edo : Le mythe de quarante-sept rōnin* (*Kenko hōshi monomi guruma* par Chikamatsu Monzaemon, *Goban Taiheiki* par Chikamatsu Monzaemon, *Le trésor des vassaux fidèles* par Takeda Izumo, Miyoshi Shoraku et Namiki Senryū présentés et traduits par René Sieffert et *Fantômes à Yotsuya* par Tsuruya Nanboku présenté et traduit par Michel Wassermann), Paris, Publications Orientalistes de France, 1981.
- SHAVER, Ruth, *Kabuki Costume*, Tōkyō-Rutland, VT, Tuttle, 1966.
- SHIMAZAKI SATOKO, *Edo Kabuki In Transition: From the Worlds of the Samurai to the Vengeful Female Ghost*, New York, Columbia University Press, 2016.
- SHIOYA Sakae, *Chūshingura: An Exposition*, Tōkyō, Hokuseidō, 1956.
- TAKAYA, Ted T., *Modern Japanese Drama: An Anthology*, New York, Columbia University Press, 1980.
- THORNBURY, Barbara, *Sukeroku's Double Identity: the Dramatic Structure of Edo Kabuki*, Chicago, University of Michigan Press, 1982.
- TOITA Yasuji, *Kabuki: The Popular Theatre*, New York, Walker/Weatherhill, 1970.
- UNNO Mitsuko, *The Challenge of Kabuki*, Tōkyō, The Japan Times, 1979.
- YOSHIDA Chiaki, *Kabuki: The Resplendent Japanese Theatre*, Tōkyō, The Japan Times, 1977.

## BUNRAKU

### Opere in lingua italiana

BOSCARO, Adriana (a cura di), *Letteratura giapponese. I. Dalle origini alle soglie dell'età moderna*, Torino, Einaudi, 2005.

KATŌ Shūichi, *Storia della letteratura giapponese, vol. II*, Dal XVII al XVIII secolo, trad. it. di Adriana Boscaro, Venezia, Marsilio, 1989.

MAREGA, Mario (a cura di ), *Il Ciuscingura, la vendetta dei 47 rōnin: studio sui testi originali giapponesi*, Bari, Laterza, 1948.

MUCCIOLO, Marcello, *Il teatro giapponese, storia e antologia*, Milano, Feltrinelli, 1962.

OTTAVIANI, Gioia (a cura di), *Bunraku. Teatro di burattini giapponesi*, Roma, Joyce & Co., 1995.

OTTAVIANI, Gioia, *Introduzione allo studio del teatro giapponese*, Firenze, La casa Usher, 1994.

RUPERTI, Bonaventura (a cura di), *Jōruri. La narrazione di un dramma con la musica dello shamisen*, Roma, Istituto Giapponese di Cultura, 2003.

### Opere in altre lingue

AA.VV., *Theatres d'Orient: masques, marionnettes, ombres, costumes / Musee d'ethnographie de Genève* (textes de Laurent Aubert, Jerome Ducor; assistés de Eve Jay Hopkins; photographies de Johnathan Watts avec la collaboration de Andre Longchamp), Ivrea, Priuli & Verlucca; Genève, Olizane, 1997.

ADACHI, Barbara C., *Backstage at Bunraku: A Behind-the-Scenes Look at Japan's Traditional Puppet Theatre*. New York, Weatherhill, 1985. (Originally published as: *The Voices and Hands of Bunraku*, Tōkyō, Kodansha, 1978.)

ANDO Tsuruo, *Bunraku: The Puppet Theater*, New York, Walker/Weatherhill, 1970.

BRANDON, James R. (a cura di), *Chushingura: Studies in Kabuki and Puppet Theater*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 1982.

BRAZELL, Karen, (ed.), *Traditional Japanese Theater*, New York, Columbia University Press, 1999.

- CAVAYE, Ronald, GRIFFITH, Paul, SENDA Akihiko, *Guide to the Japanese Stage. From Traditional to Cutting Edge*, Tōkyō, Kodansha International, 2005.
- COALDRAKE, A. Kimi, *Women's Gidayu and the Japanese Theatre Tradition*, London, Routledge, 1997.
- DUNN, Charles J. *The Early Japanese Puppet Drama*, London, Luzac, 1966.
- GERSTLE Andrew C., *The Tragic Hero in Japanese Traditional Popular Drama*, Venezia, Università Ca' Foscari (coll. Paolo Beonio-Brocchieri memorial lectures in Japanese studies), 1998.
- GERSTLE Andrew C., *Circles of Fantasy: Convention in the Plays of Chikamatsu*. Cambridge, MA, Council on East Asian Studies, Harvard University, 1986.
- GERSTLE Andrew C., *Chikamatsu: Five Late Plays*, Columbia University Press, 2001.
- HAMANAKA Sheila, *In Search of the Spirit: The Living National Treasures of Japan*, New York, Morrow Junior Books, 1999.
- HIRONAGA Shuzaburo, *The Bunraku Handbook: A Comprehensive Guide to Japan's Unique Puppet Theatre, with Synopses of all Popular Plays*, Tōkyō, Maison des Arts, 1976. (Originally published by Tōkyō News Service, 1964.)
- JONES Jr, Stanleigh H., *The Bunraku Puppet Theatre of Japan: Honor, Vengeance, and Love in Four Plays of the 18th and 19th Centuries*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2012.
- JONES Jr, Stanleigh H., *Yoshitsune and the Thousand Cherry Trees: A Masterpiece of the Eighteenth Century Japanese Puppet Theater*, New York, Columbia University Press, 1992.
- KAWATAKE Toshio, *A History of Japanese Theater. Bunraku and Kabuki*, vol. 2, Tōkyō, Kokusai Bunka Shinkōkai (Japan Cultural Society), 1971.
- KEENE, Donald, *Bunraku: The Art of the Japanese Puppet Theatre*, Tōkyō, Kodansha, 1965.
- KEENE, Donald, *Nō and Bunraku: Two Forms of Japanese Theatre*, New York, Columbia University Press, 1990.
- KEENE, Donald (ed.), *Four Major Plays of Chikamatsu*, New York, Columbia University Press, 1997.
- KEENE, Donald, *Appreciations of Japanese Culture*, Tōkyō, Kodansha International, 1991 (1a ed. 1971).

- KEENE, Donald (ed.), *Chūshingura (The Treasury of Loyal Retainers)*. A Puppet Play by Takeda Izumo, Miyoshi Shoraku and Namiki Senryū, New York, Columbia University Press, 1971.
- KELLER KIMBROUGH, R., *Wondrous Brutal Fictions. Eight Buddhist Tales from the Early Japanese Puppet Theater*, New York, Columbia University Press, 2013.
- KOMINZ, Laurence R. and Levenson, Mark (Eds.). *The Language of the Puppet*, Vancouver, Wash., Pacific Puppetry Center Press, 1990.
- LAW, Jane Marie. *Puppets of Nostalgia: The Life, Death, and Rebirth of the Japanese Awaji Ningyō*, Princeton, Princeton University Press, 1997.
- MILLER, John Scott, *Historical dictionary of modern Japanese literature and theater*, Lanham, MD, Rowman & Littlefield Publishers, 2021.
- ODANAKA Akihiro, IWAI Masami, *The Japanese Politica Theatre in 18th Century: Bunraku Puppet Plays in Social Context*, London, Routledge, 2021.
- OGA Tokio, MIMURA Koichi, *Bunraku*, “Color Books Series”, Ōsaka, Hoikusha, 1992 (1° ed. 1984).
- PARKER, Helen S. E., *Progressive Traditions. An Illustrated Study of Plot repetition in Traditional Japanese Theatre*, Leiden, Brill, 2005, ill.
- SAITO Seijiro et al., *Masterpieces of Japanese Puppetry: Sculptured Heads of the Bunraku Theatre*, Tōkyō, Tuttle, 1958.
- SCHAUWECKER, Detlef, *Studien zu Chikamatsu Monzaemon: Zwei bürgerliche Puppenspiele (“Yadogoi shusse no takinobori” und “Shinjū kasaneizutsu”), sprachlicher Stil und Struktur*, Berlin, Dietrich Reimer, 1975.
- SCOTT, Adolphe Clarence, *The Puppet Theatre of Japan*, Rutland, VT.- Tōkyō, Tuttle, 1963.
- SIEFFERT, René (ed.), *Théâtre de l'époque Edo: Le mythe de quarante-sept rōnin (Kenko hōshi monomi guruma par Chikamatsu Monzaemon, Goban Taiheiki par Chikamatsu Monzaemon, Le trésor des vassaux fidèles par Takeda Izumo, Miyoshi Shoraku et Namiki Senryū présentés et traduits par René Sieffert et Fantômes à Yotsuya par Tsuruya Nanboku présenté et traduit par Michel Wassermann)*, Paris, Publications Orientalistes de France, 1981.
- SHIVELY, Donald H., *The Love Suicide at Amijima: A Study of a Japanese Domestic Tragedy by Chikamatsu Monzaemon*, Cambridge, MA, Harvard University Press, 1953.

## PROSA, TEATRO DANZA e altre arti performative del XX e XXI secolo

- BAIRD, Bruce, *Hijikata Tatsumi and Butoh. Dancing in a Pool of Gray Grits*, London, Palgrave Pivot, 2012.
- BAIRD, Bruce, CANDELARIO, Rosemary (eds.), *The Routledge Companion to Butoh Performance*, London; New York, NY, Routledge, 2019.
- BROIOWSKI, Adam, *Cultural responses to occupation in Japan: the performing body during and after the Cold War*, London; New York, Bloomsbury Academic, 2016.
- CASARI, Matteo, CERVELLATI, Elena (a cura di), *Butō. Prospettive europee e sguardi dal Giappone*, Bologna, Dipartimento delle Arti e ALMADL - Area Sistemi Dipartimentali e Documentali, 2015.
- CENTONZE, Katja, *Aesthetics of Impossibility. Murobushi Ko on Hijikata Tatsumi*, Venezia, Libreria Editrice Cafoscarina, 2018.
- CENTONZE, Katja (ed.), *Avant-gardes in Japan. Anniversary of futurism and Buto: performing arts and cultural practices between contemporariness and tradition*, Libreria Editrice Cafoscarina, 2010.
- CODY POULTON, M., *Spirits of Another Sort. The Plays of Izumi Kyoka*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2001.
- FRALEIGH, Sondra, NAKAMURA, Tamah, *Hijikata Tasumi and Ohno Kazuo*, London, Routledge, 2018.
- HENNION, Catherine, *La Naissance du théâtre moderne à Tokyo (1842-1924)*, Montpellier, L'Entretemps, 2009.
- HIRATA Oriza, SAKAYE Yoji, OKADA Yoshiki, *Teatro giapponese contemporaneo*, Roma, Editoria & Spettacolo, 2009.
- JPA Japan Playwrights' Association (ed.), *Engeki: Japanese Theatre in the New Millennium 5*, Tōkyō, Japan Playwrights' Association, 2020.
- JORTNER, David, McDONALD, Keiko, WETMORE, Kevin J. Jr (eds.), *Modern Japanese Theatre and Performance*, Lanham, MD, Lexington Books, 2006.
- KOMINZ, Laurence (ed.), *Mishima on Stage. The Black Lizard and Other Plays*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2008.
- ROBERTSON, Jennifer, *Takarazuka: Sexual Politics and Popular Culture in Modern Japan*, Berkeley, University of California Press, 1998.

THORNBURY, Barbara, *America's Japan and Japan's Performing Arts. Cultural Mobility and Exchange in New York, 1952-2011*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2013.

TOKITA, Alison, de FERRANTI, Hugh, *Music, Modernity and Locality in Prewar Japan: Osaka and Beyond*, London, Routledge, 2016.

YAMANASHI Makiko, *A History of the Takarazuka Revue Since 1914. Modernity, Girls' Culture, Japan Pop*, Leiden, Brill, 2012.

YOMOTA Inuhiko, *Portrait of Ōno Yoshito*, Tōkyō, Canta Co. Ltd, 2017.

# ATTI DEI CONVEGNI AISTUGIA: saggi sul teatro giapponese

## 1979 Atti del III convegno di Studi Giapponesi, Gargonza

Mary Johns PICONE, “Le maschere nelle rappresentazioni rituali: dal *Gigaku* al *Dai Kagura*”, pp. 157-166.

## 1988 Atti del XII convegno di Studi Giapponesi, Roma

Bonaventura RUPERTI, “I primi *jōruri* di Chikamatsu Monzaemon: verso una rilettura del genere *jidaimono*”, pp. 99-122.

## 1990 Atti del XIV convegno di Studi Giapponesi, Firenze

Lolli SANTINI, “Il triste compimento dell’amore. Il doppio suicidio passionale nella tradizione letteraria giapponese”, pp. 205-230.

## 1993 Atti del XVII convegno di Studi Giapponesi, Chianciano

NAKAJIMA Kazuo, “La struttura della metamorfosi. Lo spazio teatrale in Giappone”, pp. 125-152.

Bonaventura RUPERTI, “Sensi, sentimento e arte nella teoria di Chikamatsu Monzaemon”, pp. 207-230.

## 1994 Atti del XVIII convegno di Studi Giapponesi, Merano

Bonaventura RUPERTI, “Citazione e riscrittura nel *nō*”, pp. 337-360.

## 1996 Atti del XX convegno di Studi Giapponesi, Alghero

Bonaventura RUPERTI, “Citazioni dal *nō* nel *jōruri* di Chikamatsu Monzaemon. Un quadro storico-culturale”, pp. 283-302.

## 1997 Atti del XXI convegno di Studi Giapponesi, Roma

Bonaventura RUPERTI, “Citazioni dal *nō* nei *jidaijōruri* di Chikamatsu Monzaemon. Continuità culturale e gioco: il passato che si rinnova”, pp. 325-348.

**1998 Atti del XXII convegno di Studi Giapponesi, Cortina**

Bonaventura RUPERTI, “Citazioni dal *nō* nell’opera di Saikaku – Dallo *haikai* all’*ukiyozoshi*”, pp. 405-432.

**1999 Atti del XXIII convegno di Studi Giapponesi, San Marino**

Daniele SESTILI, “*Minkan kagura*: continuità e innovazione negli aspetti musicali del rito”, pp. 283-296.

**2000 Atti del XXIV convegno di Studi Giapponesi, Savona**

Bonaventura RUPERTI, “La citazione dal *nō* nello *haikai*. Da Matsunaga Teitoku a Nishiyama Soin”, pp. 365-394.

**2001 Atti del XXV convegno di Studi Giapponesi, Venezia**

YOMOTA Inuhiko, “Kyōka, lo *shinpa* e il cinema giapponese”, pp. 9-22.

Katja CENTONZE, “La ribellione del corpo di carne nel *butō*”, pp. 151-166.

Matilde MASTRANGELO, “«La Tosca» giapponese di San’yūtei Enchō”, pp. 403-416.

**2002 Atti del XXVI convegno di Studi Giapponesi, Torino**

Paul A. S. HARVEY, “*Kyōgen* of errors: A Record of the Performance of Takahashi Yasunari’s *kyōgen* adaptation of *The Comedy of Errors*”, pp. 247-268.

**2003 Atti del XXVII convegno di Studi Giapponesi, Arcavacata di Rende**

Katja CENTONZE, “*Ankoku butō*: una politica di danza del cambiamento”, pp. 61-76.

Paul S.A. HARVEY, “Il *Macbeth* di Kurosawa”, pp. 191-204.

**2005 Atti del XXIX convegno di Studi Giapponesi, Firenze**

Cinzia CODEN, “Il teatro post-*shingeki*: continuità e sperimentazione nell’opera di Kara Jūrō”, pp. 101-114.

***Simposio Congiunto con il National Institute for Japanese Literature***

NISHINO Haruo, “Kanze Motomasa, drammaturgo e poeta del suono: intorno alle opere *nō* ispirate allo *Heike monogatari*”, pp. 382-390.

**2006 Atti del XXX convegno di Studi Giapponesi, Lecce**

Katja CENTONZE, “*Finis Terrae: butō e tarantismo salentino. Due culture coreutiche a confronto nell’era intermediale*”, pp. 121-138.

**2010 Atti del XXXIV convegno di Studi Giapponesi, Napoli**

Cinzia CODEN, “*Kara Jūrō e la ‘serie mancese’*”, pp. 141-155.

**2011 Atti del XXXV convegno di Studi Giapponesi, Bologna**

Caterina MAZZA, “*Inoue Hisashi e il parodi būmu*”, pp. 193-206.

**2012 Atti del XXXVI convegno di Studi Giapponesi, Firenze “Variazioni su temi di Fosco Maraini”**

Bonaventura RUPERTI, “Passione e sacrificio delle donne del mare nei drammi di Chikamatsu Monzaemon”, pp. 387-410.

**2013 Atti del XXXVII convegno di Studi Giapponesi, Roma**

Luciana GALLIANO, “Musica come rappresentazione: Fluxus a Tokyo dagli anni ’60”, pp. 281-302.

**2014 Atti del XXXVIII convegno di Studi Giapponesi, Lecce**

Claudia IAZZETTA, “Il fascino del male: analisi della figura del demone nel *nō*”, pp. 105-126.

Daniela MORO, “Il teatro, la maschera e lo sguardo nell’opera di Kurahashi Yumiko: *Nagai yumeji* (1968)”, pp. 127-146.

Giovanni AZZARONI, “Il supekabuki: ossimoro strutturale o innovazione della tradizione? L’esempio di Yamato Takeru”, pp. 425-438.

Katja CENTONZE, “Letteratura invaghita del corpo: la danza di Hijikata Tatsui riflessa nelle parole di Mishima Yukio”, pp. 439-462.

**2015 Atti del XXXIX convegno di Studi Giapponesi, Catania**

Luca MILASI, “Teatralità della farsa. Il ruolo dell’elemento comico nel teatro di Kōda Rohan (1847-1947)”, pp. 369-386.

Daniela MORO, “Corpo, voce e identità nella vita di un giovane attore. *Kyōnosuke no inemuri* (1912) di Nogami Yaeko”, pp. 387-404.

**2017 Atti del XXXX convegno di Studi Giapponesi, Venezia**

Andrea GIOLAI, “Il *Gagaku* al Teatro Nazionale di Tokyo (1966-2016): fare e disfare la tradizione”, pp. 255-272.

Claudia IAZZETTA, “Ancora/Immobile. Rilettura e analisi di ST/LL di Takatani Shirō attraverso i paradigmi del *nō*”, pp. 273-284.

Cinzia TOSCANO, “Il teatro degli androidi di Hirata Oriza e Ishiguro Hiroshi”, pp. 285-296.

# INDIA (Subcontinente indiano)

## Opere in lingua italiana

- AA. VV., *Kathakali*, Roma, Tair Teatro Arcoiris (coll. Libretti dell'Arcoiris), 1977.
- AA.VV., *Maschere, musiche e danze dell'Asia*, Milano, La Biennale Settore Musica, Centro di Ricerca per il Teatro di Milano, 1980.
- AA. VV., *Dipinti madhubani, strumenti musicali e maschere*, CESMEO, Regione Piemonte, Assessorato alla Cultura. – Torino, CESMEO, 1987.
- ALLORI, Luigi, *Ombre d'Oriente: il Teatro dei Burattini di cuoio in India, Indonesia, Thailandia e Cina*, Milano, Zona Nove, 2008.
- AZZARONI, Giovanni, *Teatro in Asia*, vol. IV (Nepal, Bhutan, India, Sri Lanka), Bologna, Clueb, 2006.
- AZZARONI, Giovanni (cur.), *Rāma vs Bāli : dei e demoni giocano la guerra*, Bologna, CLUEB, (Quaderni di teatro in Asia e in Africa; 4 ), 2007.
- BERTULETTI, Shilpa, *La danza odissi. L'identità culturale femminile nell'India contemporanea*, Roma, Clueb, 2019.
- BOCCALI, Giuliano, PIANO, Stefano, SANI S., *Le letterature dell'India*, Torino, Utet, 2000.
- BOCCALI, Giuliano, Torella Raffaele (a cura di), *Passioni d'Oriente. Eros ed emozioni in India e Tibet*, 2001, Torino, Einaudi, 2007.
- CASARI, Matteo, de CONCINI, Giuditta (a cura di), *Danzare il Nātya. Permanenze e trasformazioni del teatro-danza indiano*, Bologna, Dipartimento delle Arti e ALMADL - Area Sistemi Dipartimentali e Documentali, 2015.
- COOMARASWAMY, Ananda K., *Lo specchio del gesto*, Padova, Casadeilibri, 2011.
- GUZMAN, Carolina, *Sculture che danzano: società, teatro arte nell'India antica*, Pozzuolo del Friuli, Il Principe Costante, 2001.
- HEESTERMAN, J. C., *Il mondo spezzato del sacrificio. Studio sul rituale nell'India antica*, Milano, Adelphi, 2007.
- KĀLIDĀSA, *Il riconoscimento di Śakuntalā*, a cura di Vincenzina Mazzarino, Milano, Adelphi, 1993.

- LEUCCI, Tiziana, *Devadasi e Bayaderes: tra storia e leggenda: le danzatrici indiane nei racconti di viaggio e nell'immaginario teatrale occidentale (XVIII-XX secolo)*, Bologna, CLUEB, 2005.
- OTTAI, Antonella, *Teatro Oriente/Occidente*, Roma, Bulzoni, 1986.
- OTTAVIANI, Gioia, *I fondamenti del teatro in Asia. Il Nātyaśāstra, Il libro della musica (Yueji) , I trattati di Zeami*, Roma, Aracne, 2004.
- OTTAVIANI, Gioia, *Dramma e danza in India. Aspetti della tradizione*, Roma, Aracne, 2005.
- PACCIOLLA P., SPAGNA A.L., *La gioia e il potere. Musica e danza in India*, Nardò, Besa Editrice, 2008.
- PIRETTI SANTANGELO, Laura, *Il teatro indiano antico. Aspetti e problemi*, Bologna, Clueb, 1982.
- PIRETTI SANTANGELO, Laura, *Il teatro indiano classico* (corso monografico a cura della docente: lingue, culture e civiltà orientali, Facoltà di Lettere e filosofia alma mater studiorum Università di Bologna), Bologna, Patron, 2004.
- PIRETTI SANTANGELO, Laura, *Per una storia della critica teatrale indiana*, Bologna, CLUEB, 1983.
- PIRETTI SANTANGELO, Laura, *Satī: una tragedia indiana*, Bologna, CLUEB, 1991.
- SAVARESE, Nicola, (a cura di), *Anatomia del teatro*, Firenze, La Casa Usher, 1983.
- SAVARESE, Nicola, *Teatro e spettacolo fra oriente e occidente*, Roma-Bari, Laterza, 1992.
- VALLAURI, Mario, *Teatro indiano*, Milano, Nuova Accademia, 1959.

## Opere in altre lingue

- AA. VV., *The Marathi Theatre*, Bombay, Popular Book Depot, 1961.
- AA. VV., *Inde, quand les dieux se donnent en spectacle*, oeuvres dans la collection du Musée Kwok On., Paris, Boulogne-Billancourt, 1997.
- ĀHAMEDA, Saiyada Jāmila, *Acinpakhi infinity: indigenous theatre of Bangladesh*, Dhaka, Bangladesh, University Press, 2000.
- AKHTAR, Ayad, *The invisible hand*, London, Bloomsbury Methuen Drama, 2016.
- BAK Kun Bae, *Krishna Theatre in India*, Delhi, Asia Publishing House, 1964.

- BALDISSERA, F., MICHAELS, A., *Der Indische Tanz, Koerpersprache in Vollendung*, Koeln, DuMont Buchverlag, 1988.
- BANERJEE, B., *King Sudraka and his Drama*, Torino, Orientalia, Collana di Studi del Cesmeo, 1994.
- BANERJI, Arnab, *Contemporary Group Theatre in Kolkata*, London, Routledge, 2021.
- BANSAT-BOUDON, Lyne, *Poétique du théâtre indien. Lectures du Nāṭaśāstra*, Paris, EFEO-Ecole Française d'extreme-orient, 1992.
- BANSAT-BOUDON, Lyne (ed.), *Théâtres indiens*, Paris, Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, 1998.
- BATRA, Kanika, *Feminist visions and queer futures in postcolonial drama: community, kinship, and citizenship*, London, Routledge, 2011.
- BEOHAR, Chetana Jyotishi, *Sastric tradition in Indian classical dances*, Delhi, Agam Kala Prakashan, 2015.
- BERSON, Misha, *Between worlds +: Contemporary Asian-American Plays*, New York, Theatre Communications Group, 1990.
- BHARATA, Iyer K., *Kathakali, the sacred Dance-Drama of Malabar*, New Delhi, Oriental Books Reprint Corporation, 1983.
- BHARUCHA, Rustom, *Theatre and the world : performance and the politics of culture*, London, Routledge, 1993.
- BHAT, Govind Keshav, *Natya-manjari-saurabha: Sanskrit dramatic theory*, Poona, Bhandarkar Oriental Research Institute, 1981.
- BHAT, G. K., *The vidūṣaka*, Ahmedabad, New Order Book Co., 1959.
- BHATIA, Nandi, *Acts of Authority/Acts of Resistance.Theater and Politics in Colonial and Postcolonial India*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2004.
- BHATTACHARYA, B., *Sanskrit Drama and Dramaturgy*, Delhi, Sharada Publishing House, 1994.
- BHATTACHARYA, Arnab, RENGANATHAN, Mala, *The Politics and Reception of Rabindranath Tagore's Drama: The Bard on Stage*, London, Routledge, 2015.
- BLACKBURN, Stuart, *Inside the drama-house: Rama stories and shadows puppets in South India*, Berkeley (California), University of California Press, 1996.
- BOUVIER, Hélène, TOFFIN, Gérard, *Théâtres d'Asie à l'oeuvre. Circulation, expression, politique*, Paris, EFEO, 2012.

- BRÜCKNER, Heidrun, de BRUIN, Hanne M., MOSER, Heike (dir.), *Between Fame and Shame: Performing Women / Women Performers in India*, Wiesbaden, Harrassowitz, 2011.
- CHATTERJEE, Sudipto, *Indian Popular Theatres*, London, Routledge, 2011.
- CHATTOPADHYAY, S., *Theatre in ancient India*, New Delhi, Manohar, 1993.
- CHEMANA, Martine, AYAR, S. Ganesa, *Kathakali. Théâtre traditionnel vivant du Kerala*, Paris, Gallimard, coll. "Connaissance de l'Orient", 1992.
- CHERIAN, Anita E., *Tilt Pause Shift. Dance Ecologies in India*, New York, Columbia University Press, 2017.
- DALMIA, Vasudha, *Poetics, Plays and Performances. The Politics of Modern Indian Theatre*, New York, Oxford University Press USA, 2005.
- DAMODARAN, Sumangala, *The Radical Impulse. Music in the Tradition of the Indian People's Theatre Association*, New York, Columbia University Press, 2017.
- DANIELOU, Alain, BHATT, N.R., *Le Gitalamkara, l'ouvrage original de Bharata sur la musique*, Pondichéry, Institut Français de Indologie, 1959.
- DAS GUPTA, Hemendra Nath, *The Indian Theatre*, Delhi, Gian Publishing House, 1988.
- DAS GUPTA, Hemendra Nath, *The Indian Stage*, Calcutta, Metropolitan printing & publishing house, s.d.
- DHARMASIRI, Kanchuka (ed.), *Performance in a time of terror: five Sinhala plays from Sri Lanka*, Abingdon, Oxon; New York, NY, Routledge, 2021.
- DHARWADKER, Aparna Bhargava, *A poetics of modernity: Indian theatre theory, 1850 to the present*, New Delhi, Oxford University Press, 2019.
- DIMITROVA, Diana, *Hinduism and Hindi theater*, New York, Palgrave Macmillan, 2016.
- EVI, R., *Dance Dialects of India*, Delhi, Motilal BanarsiDass, 2002.
- GANGULY, Sanjoy, *From Boal to Jana Sanskriti: practice and principles*, London, Routledge, 2016.
- GANGULY, Sanjoy, *Jana Sanskriti: Forum Theatre and Democracy in India*, London, Routledge, 2010.
- GANSER, Elisa, *Theatre and Its Other. Abhinavagupta on Dance and Dramatic Acting*, Leyden, Brill, 2021.
- GARGI, Balwant, *Theater und tanz in Indien*, aus dem englischen von Mowgli Litten und Annemarie Bostroem, Berlin, Henschelverlag, 1960.
- GARGI, Balwant, *Theatre in India*, New York, Theatre Arts Books, 1962.

- GASTON, M., *Bharata Natyam. From Temple to Theatre*, New Delhi, Manohar, 2005.
- GHOSH, Arjun, *A history of the Jana Natya Manch: plays for the people*, New Delhi; Thousand Oaks, Calif., SAGE Publications, 2012.
- GOKHALE, Shanta, *The Theatre of Veenapani Chawla. Theory, Practice, and Performance*, Oxford, Oxford University Press, 2014.
- GOKHALE, Shanta, *One foot on the ground: a life told through the body*, New Delhi, Speaking Tiger, 2019.
- GOKHALE, Shanta, *The scenes we made: an oral history of experimental theatre in Mumbai* New Delhi, Speaking Tiger, 2016.
- GOOPTU, Sarvani, *The actress in the public theatres of Calcutta*, Delhi, Primus Books, 2015.
- GRUND, Françoise, *Arts de l'Inde. Danses Chhu*, Paris, Press Orientalistes de France, coll. Maison des cultures du monde, 1985.
- HANSEN, Kathryn, *Stages of life: Indian theatre autobiographies*, London, Anthem Press, 2013.
- HOLLANDER, Julia, *Indian Folk Theatres*, London, Routledge, 2007.
- ITTOOP, Jacob, *Conventions in Kūṭiyāṭṭam*, Delhi, New Bharatiya Book Corporation, 2019.
- JAIN, Kirti (ed.), *Badal Sircar: search for a language of theatre*, New Delhi, Niyogi Books, 2016.
- JAIN, Mahaveer, *Unmasking-the-mask: theatre of relevance*, New Delhi, Manak Publications, 2014.
- JAIN Nemicandra, *Indian Theatre. Tradition, Continuity and Change*, New Delhi, National School of Drama, 2012.
- JALIL, Rakhshanda, *Liking progress, loving change: a literary history of the Progressive Writers' Movement in Urdu*, New Delhi; Oxford, Oxford University Press, 2014.
- JATOO, Sushma, LALL, Sudhir (eds.), *Bhand pather: the folk theatre of Kashmir*, Indira Gandhi National Centre for the Arts : B.R. Publishing Corporation, 2015
- KARNAD, Girish, *Collected Plays: Volume 1*, new edition, Oxford, Oxford University Press, 2021.
- KARNAD, Girish, *Collected Plays: Volume 3*, new edition, Oxford, Oxford University Press, 2021.
- KATYAL, Anjum, *Badal Sircar: towards a theatre of conscience*, New Delhi : Sage Publications Pvt. Ltd, 2015.

- KAUSHAL, Molly, KUMAR, Sukrita Paul (eds.), *Aesthetic textures: living traditions of the Mahabharata*, New Delhi, DK Printworld-Indira Gandhi National Centre for the Arts, 2019.
- KHĀDILAKARA, Kṛishṇājī Prabhākara, *Globalization, nationalism and the text of Kichaka-Vadha: the first English translation of the Marathi anticolonial classic*, with a historical analysis of theatre in British India, London; New York, Anthem Press, 2014.
- KIRONMOY, Raha: *Bengali Theatre*, New Delhi, National Book Trust, 1978.
- KOSAMBI, Meera, *Gender, culture and performance: Marathi theatre and cinema before independence*, London, Routledge, 2015.
- KUNDU, Manujendra, *So Near, Yet So Far. Badal Sircar's Third Theatre*, Oxford, Oxford University Press, 2016.
- LAL, Ananda, *The Oxford Companion to India Theatre*, New York, Oxford University Press USA, 2004.
- LAL, Ananda, *Theatres of India. A Concise Companion*, New York, Oxford University Press USA, 2009.
- LECLERE, Basile, *Le théâtre de l'Inde médiévale entre tradition et innovation: le Moharājapañcājaya de Yaśahpāla*, Marburg, Indica et Tibetica Verlag, 2013.
- LÉGERET, Katia, *Danse contemporaine et théâtre indien. Un nouvel art?*, Saint-Denis, Presses Universitaires de Vincennes, 2010.
- LÉGERET-MANOCHHAYA, Katia, *Dance theatre of India: crossing new aesthetics and cultures*, New Delhi, Niyogi Books, 2018.
- LEVI, Sylvain, *Le Théâtre Indien*, Paris, Collège de France, Librairie Honoré Champion, 1963.
- LIGHTFOOT, Louise, *Louise Lightfoot in search of India: an Australian dancer's experience*, Newcastle upon Tyne, Cambridge Scholars Publishing, 2017.
- MARTIN-DUBOST, Martin, *Théâtre danse du Kerala*, Paris, La Différence, 1990.
- MAHAWAR, Niranjan, *Nautcha: a folk theatre form*, New Delhi, Aayu Publications, 2019.
- MAHAWAR, Niranjan, *Māncha: a folk theatre of Mālwa (central India)*, New Delhi, Aayu Publications, 2015.
- MAŃKAI, A., *Acting up: gender and theatre in India, 1979 onwards*, New Delhi, LeftWord, 2015.
- McGRATH, Kevin, *Jaya. Performance in Epic Mahābhārata*, Cambridge, MA, Harvard University Press, 2011.

- MENON K.P.S., *A Dictionary of Kathakali*, Madras, Orient Longman, 1979.
- MISIRHIRALALL, Sabrina D., *Devotional Hindu Dance*, London, Palgrave Macmillan, 2021.
- MORELLI, Sarah, *A Guru's Journey: Pandit Chitresh Das and Indian Classical Dance in Diaspora*, Urbana, University of Illinois Press, 2019.
- MULK Raj Anand, *The Indian Theatre* London, Dennis Dobson, 1950.
- NAIKAR, Basavaraj S., *The folk theatre of north Karnāṭaka*, New Delhi, Authorspress, 2012.
- NAIR, Sreenath, *The Natyasastra and the body in performance: essays on Indian theories of dance and drama*, Jefferson, North Carolina, McFarland & Company, Inc., Publishers, 2015.
- NAIR, Sreenath, *Manikin plays: two contemporary plays*, Newcastle Upon Tyne, Cambridge Scholars Publishing, 2013.
- NAMPŪTIRIPPĀṬ, Nārāyaṇan Cittūr, *Revealing the art of Nāṭyaśāstra*, New Delhi, Munshiram Manoharlal Publishers, 2012.
- NARAYANAN, Mundoli, *Space, Time and Ways of Seeing. The Performance Culture of Kutiyattam*, New Delhi, Routledge India, 2021.
- NICHOLSON, Rashna Darius, *The Colonial Public and the Parsi Stage. The Making of the Theatre of Empire (1853-1893)*, London, Palgrave Macmillan, 2021.
- OBERLIN, Heike, SHULMAN, David, *Two Masterpieces of Kūṭiyāṭṭam: Mantrāṅkam and Angulīyāṅkam*, Oxford, Oxford University Press, 2019.
- OTTO, B. K., *Fools Are Everywhere. The Court Jester Around the World*, Chicago, University of Chicago Press, 2001.
- PAMMENT, Claire, *Comic performance in Pakistan: the Bhānd*, London, Palgrave Macmillan, 2017.
- PANCHAL, G., *The Theatres of Bharata and Some Aspects of Sanskrit Play-production*, New Delhi, Munshiram Manoharlal, 1996.
- PĀNIGRĀHĪ, Rameśa Prasāda, *The phallus and the fire: theatre anthropology of Danda Nata*, New Delhi, Mittal Publications, 2013.
- PANJA, Shormishtha, *Performing Shakespeare in India: exploring Indianness, literatures and cultures*, New Delhi, SAGE, 2016.
- POLLOCK, Sheldon, *A Rasa Reader. Classical Indian Aesthetics*, New York, Columbia University Press, 2018.

- PRAKASH, Brahma, *Cultural Labour. Conceptualizing the “Folk Performance” in India*, Oxford, Oxford University Press, 2019.
- PRATEEK, Dr., *Brecht in India: the poetics and politics of transcultural theatre*, London, Routledge, 2020.
- PREMARATNA, Nilanjana, *Theatre for Peacebuilding: The Role of Arts in Conflict Transformation in South Asia*, London, Palgrave Macmillan, 2018.
- RAGHAVAN, Venkatarama, *The social play in Sanskrit*, Bangalore, Indian institute of culture, 1952.
- RAMARATNAM, Subramanian, *Dance drama in theory and practice*, New Delhi, Munshiram Manoharlal Publishers Pvt. Ltd., 2015.
- RAMARATNAM, Subramanian, *Sanskrit drama: with special reference to prahasana and vithi*, New Delhi, D.K. Printworld, 2014.
- RAMPERSAD, Indrani, *Ram lila-s in North India and Mauritius*, New Delhi, Vani Prakashan in association with Ayodhya Research Institute, 2019.
- RANGACHARYA (ed.), *The Nāṭyaśāstra. English Translation with Critical Notes*, New Delhi, Munshiram Manoharlal, 2007.
- RENGANATHAN, Mala, BHATTACHARYA, Arnab (eds.), *Rabindranath Tagore's drama in the perspective of Indian theatre*, London, Anthem Press, 2020.
- RICHMAN, Paula, BARUCHA, Rustom (eds), *Performing the Ramayana Tradition. Enactments, Interpretations, and Arguments*, Oxford, Oxford University Press, 2021.
- RICHMOND F. P., SWANN, D.L., ZARRILLI, P.B.(eds.), *Indian Theatre. Traditions of performance*, Delhi, Motilal Banarsi Dass, 1993.
- ROUT, Satyabrata, *On the crossroads of theatre*, Delhi, Vijaya Books, 2012.
- SAHA, Sharmistha, *Theatre and national identity in colonial India: formation of a community through cultural practice*, Singapore, Springer, 2018.
- SAHNI, Kalpana, *Balraj & Bhisham Sahni: brothers in political theatre*, New Delhi, Safdar Hashmi Memorial Trust Sahmat, 2012.
- SAI, Veejay, *Drama queens: women who created history on stage*, New Delhi, Lustre Press/Roli Books, 2017.
- SALVINI, Milena, *La fabuleuse histoire du kathakali à travers ses techniques: navarasa, l'univers des sentiments, le langage corporel*, Paris, Riveneuve éditions; Paris, Archimbaud éditeur, 2017.
- SARKAR MUNSI, Urmimala, BURRIDGE, Stephanie (eds.), *Traversing Tradition. Celebrating Dance in India*, London, Routledge, 2010.

- SARWAL, Amit, *The Dancing God: Staging Hindu Dance in Australia*, London, Routledge, 2020.
- SATHE, Makarand, *A socio-political history of Marathi theatre: thirty nights*, New Delhi, Oxford University Press, 2015.
- SATHE, Makarand (ed.), *Tendulkar, Marathi theatre and modernity*, New Delhi, National School of Drama, 2018.
- SAX, William S., *The gods at play: 'Lila' in south Asia*, New York, Oxford University Press USA, 1995.
- SCHECHNER, R., *Performative Circumstances from the Avan Garde to Ramlila*, Calcutta, Seagull Books, 1983.
- SCHWARTZ, Susan L., *Rasa. Performing the Divine in India*, New York, Columbia University Press, 2004.
- SELMANN, Friedrich, *Schatten- und Marionettenspiel in Sawantwadi (Süd-Maharastra)*, Wiesbaden & Stuttgart, Franz Steiner, 1985.
- SELMANN, Friedrich, *Schattenspiel in Karnataka, Süd-Indien*, Wiesbaden & Stuttgart, Franz Steiner, 1993.
- SHASTRI, Surenda Nath, *The laws and practice of Sanskrit drama : an investigation into the canons of Sanskrit dramaturgy and their application to some principal plays in Sanskrit*, Varanasi, Chowkhamba Sanskrit series office (coll. Chowkhamba Sanskrit studies), s.d.
- SIEGEL, L., *Laughing Matters: Comic Tradition in India*, Chicago-London, University of Chicago Press, 1987.
- SINGH, Anita, *Staging feminisms: gender, violence and performance in contemporary India*, New Delhi, Routledge India, 2021.
- SINHA, Biswajit, *Bengali theatre: dramatic voyage of Delhi*, New Delhi, Raj Publications, 2011.
- SINHA, Biswajit, SINHA, Soma, *Women in theatre: (colonial era: Bengal)*, New Delhi, Raj Publications, 2011.
- STEINER, Karin, BRÜCKNER, Heidrun (dir.), *Indisches Theater: Text, Theorie, Praxis*, Wiesbaden, Harrassowitz, 2010.
- STOLER MILLER, Barbara, *Theatre of Memory: The Plays of Kalidasa*, New York, Columbia University Press, 1984.
- TAGORE, Rabindranath, *Three plays: Mukta-dhara, Natir Puja, Chandalika*, translated by Marjorie Sykes, Madras, Oxford University Press, 1951.

- THAKKAR, Monika, *Folk theatre forms of Maharashtra: narratives and audience response. A critical discourse*, Delhi, New Bharatiya Book Corporation, 2017.
- THIELEMANN, Selina, *Rasalila: a musical study of religious drama in Vraja*, New Delhi, APH publishing corporation, 1998.
- TRIPATHI, Radhavallabh (ed.), *Nātyaśāstra in the modern world*, New Delhi, Rashtriya Sanskrit Sansthan and D.K. Printworld, 2014.
- TRIPATHI, Radhavallabh (ed.), *Nātyaśāstra and the Indian dramatic tradition*, New Delhi, National Mission for Manuscripts/ Dev Publishers & Distributors, 2012.
- TUTEJA, K.L., CHAKRABORTY, Kaustav (eds.), *Tagore and Nationalism*, New Delhi, Springer, 2017.
- UMA, Anand, *The romance of theatre*, New Delhi, National council of educational research and training, 1969.
- VĀDĪKARA, Śailajā, *Badal Sircar: people's playwright*, New Delhi, Atlantic Publishers & Distributors (P) Ltd., 2018.
- VAJPEYI, Udayan (ed.), *K.N. Panikkar: the theatre of rasa*, New Delhi, Niyogi Books, 2012.
- VAN M. BAUMER, Rachel, BRANDON, James, *Sanskrit drama in performance*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 1981.
- VARADPANDE, M. L., *History of Indian Theatre*, New Delhi, Abinav Publications, 1982.
- VARADPANDE, M. L., *Religion and Theatre*, New Delhi, Abinav Publications, 1983.
- VARADPANDE, M. L., *History of Indian Theatre*, New Delhi, Abinav Publications, 1987.
- VARADPANDE, M. L., *History of Indian Theatre, Lokaranga. Panorama of Indian Folk Theatre*, New Delhi, Abhinav Publications, 1992.
- VARADPANDE, M. L., *Concise Dictionary of Indian Theatre*, New Delhi, Abhinav publications, 2007.
- VARMA, Rahul, *Bhopal: récit d'une catastrophe oubliée*, Montréal, Québec, Dramaturges Éditeurs, 2016.
- VATSYAYAN, K., *Classical Indian Dance in Literature and the Arts*, New Delhi, Sangeet Natak Akademi, 1968.
- VATSYAYAN, K., *Traditional Indian Theatre. Multiple Streams*, New Delhi, National Book Trust, 1980.

- VERMA, Archana, *Performance and culture: narrative, image and enactment in India*, Newcastle-upon-Tyne, Cambridge Scholars Publishing, 2011.
- YARROW, Ralph, *Jana Sanskriti*, London, Routledge, 2021.
- YARROW, Ralph, *Indian theatre: theatre of origin, theatre of freedom*, London, Routledge, 2021.
- WEERERATNE, Neville (ed.), *Applause at the Wendt: celebrating fifty years at the Lionel Wendt Theatre, 1953-2003*, Kolumpu (Colombo), Sri Lanka, The Lionel Wendt Memorial Fund, 2003.
- ZARRILLI, Philip, *The Kathakali Complex. Actor, Performance & Structure*, New Delhi, Abhinav publications, 1984.

# CINA

## Opere in lingua italiana

- AA. VV., *Il teatro cinese antico e moderno* (introduzione di Lin Yutang), Milano, Bompiani, 1957, ill. (N° 140 monografico della rivista “Sipario”, dic. 1957).
- AA. VV., *L’Opera di Pechino*. Premessa di Nanni Balestrini, Edoardo Sanguineti, Milano, Feltrinelli, 1971.
- AA. VV., *La Cina a Venezia, Firenze, Napoli: il teatro musicale di Suzhou nell’ambito del gemellaggio Venezia-Suzhou*, Venezia, Teatro La Fenice, 1982.
- AA. VV., *Ombre elettriche. Saggi e ricerche sul teatro cinese*, Milano, Electa, 1982.
- AMATO, Luigi Orione, *Una biografia di Mei Lanfang (attore cinese)*, tesi di laurea, Università di Bologna, 1997, inedita.
- AZZARONI, Giovanni, *Teatro in Asia, vol. III, Tibet, Cina, Mongolia, Corea*, Bologna, Clueb, 2003.
- CASARI, Matteo, *Teatro, vita di Mei Lanfang*. Con la traduzione integrale di *Addio mia concubina* nella versione di Mei Lanfang, Bologna, Clueb, (collana Quaderni di teatro in Asia e in Africa/ Collana diretta da Giovanni Azzaroni ; 1), 2003.
- CONTIN, Claudia, *Progetto sciamano anno 2001: incontri col teatro cinese della Scuola sperimentale dell’attore*, Pordenone, Amministrazione provinciale, stampa 2001.
- FERRARI, Rossella, *Da Madre Courage e i suoi figli a Jiang Qing e i suoi mariti. Percorsi brechtiani in Cina*, Venezia, Cafoscarina (collana Cina e Altri Orienti. Tascabili; 7), 2004.
- GUIDI, Alessandro, *Lo Yueji: il pensiero musicale nella Cina*, Bologna, CLUEB, 2005.
- HO Tsin-ci e Din-ni, *La fanciulla dai capelli bianchi*. Dramma in cinque atti e diciannove quadri, s.l., Edizioni di Cultura Sociale, 1952.
- LI Ying, *Il teatro realista cinese dell’ultimo ventennio (1990-2010) : potente specchio dei mutamenti socio-economici e culturali*, Perugia, Morlacchi editore U.P., 2018.
- L’Opera di Pechino*. Compagnia dell’Opera di Pechino dello Yunnan. – Programma di sala dello spettacolo all’Opera di Roma nel 1980. – Roma, Ente Autonomo del Teatro dell’Opera, 1980.

- L'Opera di Pechino*, Beijing Yuoth Jingju Troupe. Teatro dell'Opera di Pechino. Programma di sala pubblicato in occasione della tournée in Italia negli anni novanta con la partecipazione di STET, s.l. : s.n., s.d.
- PILONE, Rosanna, *Teatro in Cina*, Bologna, Cappelli, 1966.
- PILONE, Rosanna, *Oltre la maschera. Storie di ragazzi d'opera cinese*, Milano, International Cultural Exchange, 1995.
- PILONE, Rosanna, RAGAINI, Sabina, YU WEIJIE (eds.), *Teatro cinese: architetture, costumi, scenografie*, Milano, Electa, 1995. (Catalogo della Mostra tenuta a Milano nel 1995).
- PISU, Renata, TOMIYAMA Haruo, *L'Opera di Pechino*. Prefazione di Marcel Marceau, Milano, Mondadori, 1982.
- RUGGIERO, Antonio, *L'Opera di Pechino durante la rivoluzione culturale: una parentesi innovatrice nel teatro tradizionale cinese*, Cosenza, Presenze, 1985.
- SAVARESE, Nicola, *Il racconto del teatro cinese*, Roma, Carocci, 2003 (1° ed. 1997).
- YU WEIJIE, PILONE Rosanna, RAGAINI Sabina, *Tradizione e realtà del teatro cinese – dalle origini ai giorni nostri*, Milano, International Cultural Exchange, 1995.

## Opere in altre lingue

- AA.VV., *Taking Tiger Mountain by Strategy. A Modern Revolutionary Peking Opera*, Peking, Peking Opera Troupe of Shanghai, 1971.
- AA.VV., *Peking Opera and Mei Lanfang. A Guide to China's Traditional Theatre and the Art of Its Great Master*, Peking, New World Press, 1981.
- AA. VV., *Puppetry of China: a Rare Exhibition of Figures which Illustrate the Four Styles of Chinese Puppet Theatre*, Atlanta, Center for Puppetry Arts, 1984.
- ALLEY, Rewi, *Introduction a l'opera de Pékin* (photos d'Eva Saio; dessins de Kouan Liang), Pekin, Librairie du Nouveau monde, 1984.
- ARLINGTON, Lewis Charles, *The Chinese Drama from the Earliest Times Until Today*, New York, Benjamin Blom Inc., 1966.
- BIRCH, Cyril, *Scenes for Mandarins: The Elite Theater of the Ming*, New York, Columbia University Press, 1999.
- BIRCH, Cyril (translator), *The Peony Pavilion. Mudan Ting, Second Edition*, Bloomington and Indianapolis, Indiana University Press, 2002.

- BIRCH, Cyril (translator and editor), *Mistress & Maid (Jiaohongji)*, by Meng Chengshun, New York, Columbia University Press, 2001.
- BONDS, Alexandra B., *Beijing Opera Costumes: the Visual Communication of Character and Culture*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2008.
- BOUVIER, Hélène, TOFFIN, Gérard, *Théâtres d'Asie à l'oeuvre. Circulation, expression, politique*, Paris, EFEO, 2012.
- BROMAN, Sven, *Chinese Shadow Theatre*, Stockholm, Etnografiska Museet/Ethnographical Museum of Sweden, 1981.
- BROMAN, Sven, *Chinese Shadow Theatre Libretti*, Bangkok, White Orchid Books, 1994.
- BURGER, Helga, *L'opera chinoise*, Paris, Denoel, 1982.
- BUTEL, Yannick, *Les théâtralités de l'apparition: la scène et les encres de Gao Xingjian*. Suivi de *Monologue et De l'art du jeu* de Gao Xingjiang traduit par Denis Molcanov. Aix-en-Provence, Presses universitaires de Provence, 2015.
- CAPDEVILLE-ZENG, Catherine, *Le théâtre dans l'espace du peuple: une enquête de terrain en Chine*, Paris, Indes savantes, 2012.
- CHANG, Donald K., MITCHELL, John D. (translators), *The Fox Cat Substituted for the Crown Prince: A Peking Opera Set in the Song Dynasty*, Midland, MI, Northwood Institute Press, 1985.
- CHANG Dongshin, *Representing China on the Historical London Stage: From Orientalism to Intercultural Performance*, London, Routledge, 2015.
- CHANG, H.C., *Chinese Literature. Popular Fiction and Drama*, Edinburgh, Edinburgh University Press, 1973.
- CHANG Pe-Chin, *Chinese Opera and Painted Face*, Taipei, Mei Ya Publications, 1969.
- CHEN Chih-hsiang, ACTON, Harold (tr.), *The Peach Blossom Fan (T'ao-hua-shan*, by K'ung Shang-jen, 1648-1718), Berkeley, University of California Press, 1976.
- CHEN, Jack, *The Chinese Theatre*, illustrated by the author, New York, Roy Publishers, 1948.
- CHEN, Jack, *Shadow Theatre*, Beijing, Folk Arts of New China Foreign Language Press, 1954.
- CHEN Xiaomei (ed.), *The Columbia Anthology of Modern Chinese Drama. Abridged*, New York, Columbia University Press, 2014.
- CHEN Xiaomei, *Staging Chinese Revolution. Theater, Film, and the Afterlives of Propaganda*, New York, Columbia University Press, 2016.

- CHEN Xiaomei (ed.), *The Columbia Anthology of Modern Chinese Drama*, New York, Columbia University Press, 2010.
- CHEN Xiaomei, *Acting the Right Part: Political Theater and Popular Drama in Contemporary China*. Honolulu, University of Hawai'i Press, 2002.
- CHEN Xiaomei, LI-MIN CHUN Tarryn, LIU Siyuan (eds.), *Rethinking Chinese Socialist Theaters of Reform. Performance Practice and Debate in the Mao Era*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2021.
- CHICAGO Smart Museum of Art, *Performing Images: Opera in Chinese Visual Culture*, catalogue, Chicago University of Chicago Press, 2014.
- CHIANG Ch'ing, *On the Revolution of Peking Opera*, Beijing, Foreign Language Press, 1968.
- CHIAO Ch'eng Chih, *Le théâtre chinois d'aujourd'hui*, Paris, Droz, Génève, Slatkine, 1977.
- CHICAGO Smart Museum of Art, *Performing Images: Opera in Chinese Visual Culture*, catalogue, Chicago University of Chicago Press, 2014.
- CHING-HSI Perng, *Double Jeopardy. A Critique of Seven Yüan Courtroom Drama*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 1978.
- CHU Kun-liang, *Les aspects rituels du théâtre chinois*, Paris, Collège de France-Institut des Hautes Études Chinoises, 1991.
- CHUHFANG FEI, Faye, *Chinese Theories of Theatre and Performance from Confucius to the Present*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 1991.
- CHUNG-WEN Shi, *The Golden Age of Chinese Drama – Yuan Tsa-chu*, Princeton, Princeton University Press, 1976.
- CONCEISON, Claire, *Significant Other: Staging the American in China*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2004.
- COULTER, T., *Transcultural Aesthetics in the Plays of Gao Xingjian*, London, Palgrave Macmillan, 2014.
- COYAUD Maurice, LEUNG Angela K., *Les Operas des Bords de l'Eau: Theatre Yuan, XIII-XIV siecles*, Paris, CNRS, 1975.
- CRUMP, J.I., MALM, William P. (eds.), *Chinese and Japanese Music-Dramas*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2020.
- CRUMP, J.I., *Chinese Theater in Days of Kublai Khan*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 1991.
- DARROBERS, Roger, *Le théâtre chinois*, Paris, Presses Universitaires de France, 1995.

- DeMARE, Brian James, *Mao's Cultural Army. Drama Troupes in China's Rural Revolution*, Cambridge, Cambridge University Press, 2015.
- DOLBY, William, *A History of Chinese Drama*, London, P. Elek, 1976.
- DOLBY, William, *Eight Chinese Plays from the Thirteenth Century to the Present*, New York, Columbia University Press, 1978.
- DUCHESNE, Isabelle (ed.), *Red Boat on the Canal: Cantonese Opera in New York Chinatown*. New York, Museum of Chinese in Americas, 2000.
- EBERSTEIN, Bernd, *Das Chinesische Theater im 20-Jahrhundert*, Wiesbaden, Harrassowitz, 1983.
- FAN-PEN LI CHEN, *Chinese Shadow Theatre: history, popular religion, and women warriors*, Quebec, McGill Queen's Press, 2007.
- FAN-PEN LI CHEN, *Visions for the Masses: Chinese Shadow Plays from Shaanxi and Shanxi*Honolulu, University of Hawai'i Press, Cornell East Asia Series #121, 2010.
- FENG Wei, *Intercultural Aesthetics in Traditional Chinese Theatre. From 1978 to the Present*, London, Palgrave Macmillan, 2020.
- FERRARI, Rossella, *Transnational Chinese Theatres. Intercultural Performance Networks in East Asia*, London, Palgrave Macmillan, 2020.
- FERRARI, Rossella, THORPE, Ashley, *Asian City Crossings. Pathways of Performance through Hong Kong and Singapore*, London, Routledge, 2021.
- FU Quumin, *L'art théâtral de Mei Lanfang*, Paris, Your-feng, 1988.
- GAMBLE, Sidney David, *Chinese Village Plays from the Ting Hsien Region (Yang Ke Hsuan): a Collection of Forty-eight Chinese Rural Plays*, translated from the Chinese by various scholars, Amsterdam, Philo press, 1970.
- GAO Xingjian, *City of the Dead and Song of the Night*, Translated by Gilbert C. F. Fong and Mabel Lee, New York, Columbia University Press, 2016.
- GAO Xingjian, FORSTER-LATSCH Helmut, Latsch Marie-Luise, *Flucht: eine moderne Tragödie*, Bochum, Brockmeyer, 1992.
- GAO Xingjian, *Dialoguer Interloquer*, s.l., MEET, 1993.
- GAO Xingjian, *Le somnambule*, Wallonie, Editions Lansman, 1995.
- GAO Xingjian, *La fuite*, Wallonie, Editions Lansman, 1992.
- GAO Xingjian, *The Other Shore: Plays by Gao Xingjian*, New York, Columbia University Press, 1999.
- GAO Xingjian, *Snow in August*, New York, Columbia University Press, 2002.
- GEE, Tom, *Stories of Chinese Opera*. Taipei, Liberal Arts Press, 1978.

- GIBBS, Levi S., *Song King: Connecting People, Places, and Past in Contemporary China*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2018.
- GOLDSTEIN, Joshua, *Drama Kings: Players and Publics in the Re-creation of Peking Opera, 1870-1937*, Berkeley, University of California Press, 2007.
- GREENE, Maggie, *Resisting Spirits: Drama Reform and Cultural Transformation in the People's Republic of China*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2019.
- GUNN, Edward M., (ed.), *Twentieth Century Chinese Drama. An Anthology*, Bloomington, Indiana University Press, 1983.
- GUY, Nancy, *Peking Opera and Politics in Taiwan*, Urbana and Chicago, University of Illinois Press, 2005.
- HALSON, Elizabeth, *Peking Opera. A Short Guide*, Oxford, Oxford University Press, 1982.
- HAWKES, David (tr.), *Liu Yi and the Dragon Princess: A Thirteenth-Century Zaju Play by Shang Zhongxian*, Hong Kong, The Chinese University Press, 2003.
- HAYDEN, G. A., *Crime and Punishment in Medieval Chinese Drama. Three Judge Pao Plays*, Cambridge Mass., Harvard University Press, 1978.
- HAYOT, Eric, *Chinese Dreams. Pound, Brecht, Tel Quel*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2011.
- HELMER STALBERG, R., *China's Puppets*, San Francisco, China Books, 1983.
- HENRY, E. P., *Chinese Amusement. The Lively Plays of Li Yü*, Hamden, Archon Books, 1980.
- HO, Virgil K.Y., *Understanding Canton: Rethinking Popular Culture in the Republican Period*. Oxford, Oxford University Press, 2005.
- HOWARD, Joshua H., *Composing for the Revolution: Nie Er and China's Sonic Nationalism*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2020.
- HOWARD, R., *Contemporary Chinese Theatre*, London, Heinemann Educational Books, 1978.
- HSIA, C.T., LI Wai-Yee, KAO, George (eds), *The Columbia Anthology of Yuan Drama*, New York, Columbia University Press, 2014.
- HSU Tao-ching, *The Chinese Conception of the Theatre*, Seattle and London, University of Washington Press, 1985.
- HUAI Bao, *Cross-Gender China. Across Yin-Yang, Across Cultures, and Beyond Jingju*, London, Routledge, 2018.

- HUANG, Alexander C. Y., *Chinese Shakespeares: Two Centuries of Cultural Exchange*, New York, Columbia University Press, 2009.
- HUANG Shang, *Tales from Pekin Opera*, Beijing, New World Press, 1985.
- HUANG Shang, *Tales from Peking Opera*, Beijing, New World Press, 1985.
- HUBER, Jörg, ZHAO Chuan, *The Body at Stake: Experiments in Chinese Contemporary Art and Theatre*, Bielefeld, Transcript Verlag, 2013.
- HUNG, Josephine Huang, *Children of the Pear Garden. Five Plays from the Chinese Opera*, Taipei, Heritage, 1961.
- HUNG, Josephine Huang, *Ming Drama*, Taipei, 1966.
- HUNG, Josephine Huang, *Classical Chinese Plays*, Second edition, Taipei, Mei Ya Publications, 1971.
- HUNG, Josephine Huang, *The Jewel Bag: A Chinese Classical Play* (A Traditional Chinese Play Translated and Adapted with an Introduction and Stage Directions), Taipei, Mei Ya Publications, 1974.
- HUNG, Josephine Huang, *For Love and Justice: Chuan Chiao Chi Yuan*, Taipei, Mei Ya Publications, 1981.
- HUNG, Josephine Huang, *A Handful of Snow: A Traditional Chinese Play*. Translated, adapted, and annotated, with an introduction, by Josephine Huang Hung, Taipei, Taiwan, Mei Ya Publications, 1993.
- IDEMA, Wilt Lukas, *The Metamorphosis of Tianxian pei. Local Opera Under the Revolution (1949-1956)*, New York, Columbia University Press, 2015.
- IDEMA, W. L., WEST, S. H., *Chinese Theatre 1100-1450. A Source Book*, Munchener Ostasiatische Studien Band, Weisbaden, Steiner, 1982.
- JI Junxiang, *L'Orphelin de Zhao: Drame chinois en cinq actes et un prologue*, Paris, Edition Christine Corniot, 1993.
- JIANG Jin, *Women Playing Men: Yue Opera and Social Change in Twentieth-Century Shanghai*, Seattle and London, University of Washington Press, 2009.
- JIN FU, *A history of Chinese theatre in the 20th century. IV*, London, Routledge, 2021.
- JIN FU, *A history of Chinese theatre in the 20th century. III*, London, Routledge, 2021.
- JIN FU, *A history of Chinese theatre in the 20th century. II*, London, Routledge, 2020.
- JIN FU, *A history of Chinese theatre in the 20th century. I*, London, Routledge, 2020.
- JOHNSON, Dale R., *Yuarn Music Drama: Studies in Prosody and Structure and a Complete Catalogue of the Northern Arias in the Dramatic Style*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 1980.

- JOHNSON, Dale R., *A Glossary of Words and Phrases in the Oral Performing and Dramatic Literatures of the Jin, Yuan, and Ming*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2000.
- JOHNSON, David, *Spectacle and Sacrifice: The Ritual Foundation of Village Life in North China*, Cambridge, MA, Harvard East Asia Center, 2009.
- KOLVODOVA, S. V., *Chinese Theatre*, New York, Columbia University Press, 1980.
- KUANG, Rong, *Fifteen Strings of Cash*, Beijing, Foreign Languages Press, 1982.
- KUO Mo-jê, LIANG Pai-tchin, *K'iu Yuan*, Paris, Gallimard, 1957.
- KUOSHU, Harry H., *Lightness of Being in China: Adaptation and Discursive Figuration in Cinema and Theatre*, New York, Peter Lang, 1999.
- KWA, Shiamin, IDEMA, Wilt L. (eds.), *Mulan: Five Versions of a Classic Legend, with Related Texts*, Indianapolis/Cambridge, Hackett Publishing Company, 2010.
- LAI, Jane C.C., *An Oxford Anthology of Contemporary Chinese Drama*, Hong Kong, Oxford University Press, 1997
- LAI, Stan, *Selected Plays of Stan Lai. Volume 1: Secret Love in Peach Blossom Land and Other Plays*, edited by Lissa Tyler Renaud, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2021.
- LAI, Stan, *Selected Plays of Stan Lai. Volume 2: The Village and Other Plays*, edited by Lissa Tyler Renaud, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2021.
- LAI, Stan, *Selected Plays of Stan Lai. Volume 3: A Dream Like a Dream and Ago*, edited by Lissa Tyler Renaud, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2021.
- LAO He, *Les retrouvailles: pièce en 3 actes et 7 tableaux*, Paris, Université Paris 7. Centre de publication Asie orientale, 1977.
- LATSCH, M-L., *Peking Opera – As an European See It*, Beijing, New World Press, 1980.
- LAU, J.S.M., *Ts'ao Yü the Reluctant Disciple of Chekhov and O'Neill. Study in Literary Influence*, Hong Kong, Hong Kong University Press, 1970.
- LEE, Tong Soon, *Chinese Street Opera in Singapore*, Urbana and Chicago, University of Illinois Press, 2009.
- LEI, Daphne P., *Uncrossing the Borders. Performing Chinese in Gendered (Trans)Nationalism*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2019.
- LEI, Daphne Pi-Wei, *Operatic China: Staging Chinese Identity Across the Pacific*, New York, Palgrave Macmillan, 2006.
- LEVITH, Murray J., *Shakespeare in China*, London, Bloomsbury Arden Shakespeare, 2015.

- LIANG Luo, *The Global White Snake. Tracing the history and adaptation of one of China's foundational texts*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2021.
- LIANG Luo, *The Avant-Garde and the Popular in Modern China. Tian Han and the Intersection of Performance and Politics*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2014.
- LIANG Peilin, *Bodies and Transformance in Taiwanese Theater*, London, Routledge, 2020.
- LI Hsiao-t'i, *Opera, Society, and Politics in Modern China*, Leyden, Brill, 2019.
- LILLEY, Rozanna, *Staging Hong Kong: Gender and Performance in Transition*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 1999.
- LI Nianpei, *Old Tales of China: A Book to Better Understanding of China's Stage, Cinema, Arts and Crafts* (Illustrated by Pang Xiquan, Sun Yizeng and Li Binsheng), Singapore, Graham Brash Ltd, 1987.
- LI Nianpei (translator and editor), *The Beating of the Dragon Robe: A Repertoire of Beijing Opera Synopses of 100 Most Popular Pieces* (Illustrated by Dong Chensheng), Co-published by Joint Publishing (H.K.) Co., Ltd., Hong Kong, and China Travel and Tourism Press, Beijing, 1988.
- LI Shau Chwun, *Wild Boar Forest* (Edited by Donald Chang and John D. Mitchell), Midland, MI, Northwood Institute, 1976.
- LI Siu Leung (Edward Siu-leung), *Cross-Dressing in Chinese Opera*, Hong Kong, Hong Kong University Press, 2003.
- LIU Jilin, *Le théâtre d'ombre chinois*, Beijing, Editions Aurore, 1987.
- LIU Jilin, *Chinese Shadow Puppet Plays*, Beijing, Morning Glory Publishers, 1988.
- LIU Sinyuan, *Transforming Tradition. The Reform of Chinese Theater in the 1950s and Early 1960s*, Ann Arbor, Michigan University Press, 2021.
- LIU Sinyuan, *Performing Hybridity in Colonial-Modern China*, New York, Palgrave Macmillan US, 2013.
- LI Xiao, *Chinese Kunqu Opera* (Translated by Li Li and Liping Zhang), South San Francisco, Long River Press; Shanghai, Shanghai Press and Pub. Dev. Co., 2006.
- Li Yu, *A Couple of Soles. A Comic Play from Seventeenth-Century China*, translated by Jing Shen and Robert E. Hegel, New York, Columbia University Press, 2019.
- LLAMAS, Regina S. (ed), *Top Graduate Zhang Xie. The Earliest Extant Chinese Southern Play*, Translated and Introduced by Regina S. Llamas, New York, Columbia University Press, 2021.

- LOPEZ, M. D., *Chinese Drama. An Annotated Bibliography of Commentary, Criticism and Plays in English Translation*, London, The Scarecrow Press Inc., 1991.
- LU, Lisa (tr.), *The Romance of the Jade Bracelet and Other Chinese Operas*, San Francisco, Chinese Materials Center Inc., 1980.
- LU, S., *Face Painting in Chinese Opera*, Singapore, MPH Publications, 1968.
- LU, S., *Facial Symbolism in Chinese Opera*, Singapore, MPH Publications, 1968.
- LUK Yun-Tong, *Studies in Chinese-Western Comparative Drama*, New York, Columbia University Press, 1990.
- LYNN, R. J., *Guide to Chinese Poetry and Drama*, Boston, Bailey, Hall & Co., 1984.
- MA Qian (tr.), *Women in Traditional Chinese Theater: The Heroine's Play*, Lanham, MD, University Press of America, 2005.
- MACKERRAS, Colin, *The Rise of Pekin Opera 1770-1870. Social Aspects of the Theatre in Manchu China*, Oxford, Clarendon Press-Oxford University Press, 1972.
- MACKERRAS, Colin, *Social Aspects of the Theatre in Manchu China*, Oxford, 1972.
- MACKERRAS, Colin, *Amateur Theatre in China 1949-1966*, Camberra, 1973.
- MACKERRAS, Colin, *The Performing Arts in Contemporary China*, London, Routledge and Kegan Paul, 1981.
- MACKERRAS, Colin, *Chinese Drama. A Historical Survey*, Beijing, New World Press, 1990.
- MACKERRAS, Colin, *The Chinese Theatre in Modern Times: From 1840 to the Present Day*, London, Thames and Hudson, 1975.
- MACKERRAS, Colin, *Chinese Theater from Its Origins to the Present Day*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 1988.
- MAIR, Victor H., *Painting and Performance. Chinese Picture Recitation and Its Indian Genesis*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 1988.
- MARTIN Rose, CHEN, Ruohan, *The People's Dance. The Power and Politics of Guangchang Wu*, London, Palgrave Macmillan, 2020.
- MAYER, Fred, BURGER, Helga, *Chinesische Oper*, Zürich, Bär Verlag, 1982.
- MCDougall, B. S., (ed.), *Popular Chinese Literature and Performing Arts in the People's Republic of China (1949-1979)*, Berkeley, University of California Press, 1984.
- MEI LANFANG, *Autobiography*, Beijing, 1950.
- MEI LANFANG, *The Phoenix returns to Its Nest. A Beijing Opera Created by Mei Lanfang*, Beijing, New World Press, 1985.

- MENG Chengshun, *Mistress and Maid (Jiohong ji)*, New York, Columbia University Press 2001.
- MITCHELL, John D., *The Red Pear Garden: Three Great Dramas of Revolutionary China*, Boston, David R. Godine, 1973.
- MOWRY, Hua-yuan Li, *Yangpan hsi. New Theater in China*, Berkeley, University of California for Chinese Studies, 1973.
- MOWRY, Hua-yuan Li, *Ming Drama*, Taipei, Heritage Press, 1967.
- MULLIGAN, Jean, *The Lute. Kao Ming's P'i-p'a chi*, New York, Columbia University Press, 1980.
- MUSEUM DER KULTUREN, *On stage: the art of Beijing opera*, [Exhibition, Basel, Museum der Kulturen], Basel, Museum der Kulturen, 2011.
- OBRAZTSOV, Sergej Vladimirovic, *The Chinese Puppet Theatre*, London, Faber, 1961.
- PAI Feng-hsi, Kuan Yüeh-hua, *The Women Trilogy*, Beijing, Panda Books-Chinese Literature Press, 1991.
- PAN Xiafeng, *The Stagecraft of Peking Opera from Its Origins to the Present Day*, Beijing, New World Press, 1995.
- PIMPANEAU, Jacques, *Des poupées à l'ombre. Le théâtre d'ombre et de poupée en Chine*, Paris, Centre de Publication Asie Orientale, 1976.
- PIMPANEAU, Jacques, *Chanteurs conteurs bateleurs. Littérature orale et spectacles populaires en Chine*, Paris, Centre de Publication Asie Orientale, 1978.
- PIMPANEAU, Jacques, *Promenade au jardin des poiriers. L'opera chinoise classique*, Paris, Musée Kwok On, 1983, ill.
- POUPEYE, C., *Le théâtre chinois*, Paris-Bruxelles, Éditions Labor, 1982.
- QI Rushan, ZHANG Daxia, *Chinese Opera Costumes*, Taipei, National Taiwan Arts Center, 1961.
- QI Shouhua, *Adapting Western classics for the Chinese stage*, London, Routledge, 2018.
- QIFENG, F., *Chinese Acrobatics through the Ages*, Beijing, Foreign Language Press, 1985.
- QUAH Sy Ren, *Gao Xingjian and transcultural Chinese theatre*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2004.
- QUILLET, Françoise, *L'opéra chinois contemporain et le théâtre occidental. Entretiens avec Wu Hsing-Kuo*, Paris, L'Harmattan, 2011.
- QUIQUEMELLE, M.-C., *Le théâtre traditionel chinois. L'Opéra de Pékin*, Paris, Centre National de Documentation Pedagogique, 1986.

- RILEY, Josephine, UNTERRIEDER, Else (eds.), *Haishi Zou Hao. Chinese Poetry, Drama and Literature of the 1980s*, Bonn, Engelhard Ng Verlag, 1989.
- RILEY, J., *Chinese theatre and the actor in performance*, Cambridge, Cambridge University Press, 1997.
- ROLSTON, David, *Inscribing Jingju / Peking Opera. Textualization and Performance, Authorship and Censorship of the “National Drama” of China from the Late Qing to the Present*, Leyden, Brill, 2021.
- ROY, C., *L'Opera de Pékin*, Paris, Éditions Cercle d'Art, 1955.
- SCHÖNFELDER, G., *Die Musik der Peking Oper*, Leipzig, Deutscher Verlag für Musik, 1973.
- SCOTT, Adolphe Clarence, *An Introduction to the Chinese Theatre*, New York, Theatre Arts Books; Singapore, Moore, 1952.
- SCOTT, Adolphe Clarence, *Mei Lang-fang, Leader of the Pear Garden*, Hong Kong, Hong Kong University Press, 1971.
- SCOTT, Adolphe Clarence (ed.), *Traditional Chinese Plays*, 3 voll., Wisconsin, University of Wisconsin Press, 1969-75.
- SCOTT, Adolphe Clarence, *The Classical Theatre of China*, New York, Macmillan, 1978.
- SCOTT, Adolphe Clarence, *Actors are Madmen: Notebook of a Theatregoer in China*, Madison, University of Wisconsin Press, 1982.
- SHIH Chung-Wen, *Injustice to Tou O (Tou O Yüan): A Study and Translation* (edited by Hanqing Guan), Cambridge, Cambridge University Press, 1972.
- SHIH Chung-Wen, *The Golden Age of Chinese Drama. Yüan Tsa-chü*, Princeton, Princeton University Press, 1976.
- SHIP-P'ENG YANG, D., *An Annotated Bibliography of Materials for the Study of the Peking Theatre*, Madison, Wisconsin University Press, 1967.
- SIEBER, Patricia, LLAMAS, Regina S. (eds), *How to Read Chinese Drama. A Guided Anthology*, New York, Columbia University Press, 2021.
- STOCK, Jonathan P.J., *Huju: Traditional Opera in Modern Shanghai*, Oxford, Oxford University Press, 2003.
- STRASSBERG, Richard D., *The Peach Blossom Fan. Personal Cultivation in a Chinese Drama*, Ph. D. Thesis, Princeton University, 1975.
- STRAUSS, G.B., *The Art of Sleeve in Chinese Dance*, New York, Barnes and Noble Books, 1976.

- SU Lei, LI Zhihua, ALEZAIS, Jacqueline, *La semeuse de feu ou la fille d'automne sème le feu*, Paris, You-Feng, 1994.
- SUN Jie, *Peking Opera Painted Faces — With Notes on 200 Operas* (Text by Zhao Menglin and Yan Jiqing. Drawings by Zhao Menglin), Fourth edition, Beijing, Morning Glory Publishers, 2000.
- SWATEK, Catherine C., *Peony Pavilion Onstage. Four Centuries in the Career of a Chinese Drama*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2012.
- TAN GUDNASON, Jessica, LI Gong, *Chinese Opera*. New York, Abbeville Press, 2001.
- TAN YE, *Historical dictionary of Chinese theater*, Lanham, MD, Rowman & Littlefield Publishers, 2020.
- TAO-CHING Hsü, *The Chinese Conception of the Theatre*, Seattle, University of Washington Press, 1985.
- THORPE, Ashley, *The Role of Chou (clown) in the Traditional Chinese Drama – Comedy, Criticism and Cosmology on the Chinese Stage*, Lewiston, NY and Queenston, Canada, The Edwin Mellen Press, 2007.
- TIAN Min, *Mei Lanfang and the Twentieth-Century International Stage. Chinese Theatre Placed and Displaced*, Basingstoke, Palgrave Macmillan, 2012.
- TIAN Min, *The Poetics of Difference and Displacement: Twentieth-Century Chinese-Western Intercultural Theatre*, Hong Kong, Hong Kong University Press, 2008.
- TIAN Min (ed.), *China's Greatest Operatic Male Actor of Female Roles: Documenting the Life and Art of Mei Lanfang, 1894-1961*, Lewiston, NY, Edwin Mellen Press, 2010.
- TRÂN VÂN KHÊ, *Le théâtre musical en Chine, en Japon et en Viêt Nam*, Paris, 1975.
- TSENG Yong-Yi, *Chine. Le théâtre*, Arles, Editions Philippe Picquier, 1981.
- TUNG, Constantine, MACKERRAS, Colin (eds.), *Drama in the People's Republic of China*, New York, State University of New York Press, 1987.
- VIOLET, R., *Chinesisches Schattentheater*, Berlin, Staatliche Museum Zu Berlin, 1969.
- VOLPP, Sophie, *Worldly Stage. Theatricality in Seventeenth-Century China*, Cambridge, MA, Harvard University Press, 2011.
- WAGNER, Rudolf G., *The Contemporary Chinese Historical Drama: Four Studies*, Berkeley, University of California Press, 1990.
- WAN, Margaret B., *Regional Literature and the Transmission of Culture. Chinese Drum Ballads, 1800-1937*, Cambridge, MA, Harvard University Press, 2020.

- WANG, Elizabeth Te-Chen, *Snow Elegant. A Chinese Classical Play*, Translated and Adapted by Elizabeth Te-Chen Wang from the Opera *Feng Huan Ch'ao* (Feng Huan Chao) by Chi Yu-shan. Taipei, Mei Ya Publications Inc., 1971.
- WANG Guojun, *Staging Personhood. Costuming in Early Qing Drama*, New York, Columbia University Press, 2020.
- WANG Jianmin, Mei Lanfang: The Art of Beijing Opera. A Pictorial Presentation of the Legendary Performer's American Tour, Shanghai, Shanghai Book Traders, 2009.
- WANG Shifu, *The Story of the Western Wing*, Berkeley, University of California Press, 1995.
- WANG Shifu, *Histoire du pavillon d'occident (Xi xiang ji)*, Paris-Genève, Editions Slatkine, 1997.
- WANG Yun, *A Dream of Glory (Fanhua meng): A Chuanqi Play by Wang Yun*, New York, Columbia University Press, 2008.
- WANG-NGAI, Siu, LOVRICK, Peter, *Chinese Opera: The Actor's Craft*, Hong Kong, Hong Kong University Press 2013.
- WANG-NGAI, Siu, LOVRICK, Peter, *Chinese Opera: Images and Stories*. Vancouver, Canada, UBC Press; Seattle, University of Washington Press, 1997.
- WEI Feng, *Intercultural Aesthetics in Traditional Chinese Theatre: From 1978 to the Present*, London, Palgrave Macmillan, 2020.
- WERLE BURGER, Helga, *Comparison of Tradition of Chinese Opera with the Sanskrit Drama of Kerala*, Paper for International Academic Symposium on Chinese Traditional Opera Acts, Beijing, 1987.
- WEST, S. H., *Vaudeville and Narrative. Aspects of China Theater*, Wiesbaden, Steiner Verlag, 1977.
- WEST, Stephen H., IDEMA, Wilt L. (eds), *The Orphan of Zhao and Other Yuan Plays. The Earliest Known Versions*, New York, Columbia University Press, 2014.
- WHEELER SNOW, Lois, *China on Stage. An American Actress in the People's Republic*, New York, Random House, 1972.
- WICHMANN, Elizabeth, *Listening to Theatre: The Aural Dimension of Beijing Opera*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 1991.
- WU Zuguang, HUANG Zuolin, MEI Shaowu, *Peking Opera and Mei Langfang. A Guide to China's Traditional Theatre and the Art of Its Great Master*, Beijing, New World Press, 1981.
- XIAO Xiaoming, *Fascinating stage arts*, Beijing, Foreign languages press, 2002.

- XIAO Yang Zhang, *Shakespeare in China: a Comparative Study of Two Traditions and Cultures*, Newark, DE, University of Delaware Press, 1996.
- XU Chengbei, *Peking Opera: Two Centuries of Chinese Culture behind the Painted Faces*, Translated by Chen Gengtao, Beijing, China Intercontinental Press, 2003.
- XU Chengbei, *An Afternoon Tea of Beijing Opera Tidbits*, San Francisco, Long River Press, 2005.
- XU Daojing, *The Chinese Conception of the Theatre*, Seattle, University of Washington Press, 1985.
- YANG Hsien-yi, YANG, Gladys (translators), *The Fisherman's Revenge: A Peking Opera*, Beijing, Foreign Languages Press, 1956.
- YANG Hsien-yi, YANG, Gladys (tr.), *Love Under the Willows (A Szechuan Opera)*, Beijing, Foreign Languages Press, 1956.
- YANG Hsien-yi, YANG, Gladys (tr.), *The Forsaken Wife (A Pingju Opera)*, Peking, Foreign Languages Press, 1958.
- YANG, Gladys (tr.), *The Runaway Maid (A Cantonese Opera)*, Beijing, Foreign Languages Press, 1958.
- YANG Hsien-yi, YANG, Gladys (tr.), *Third Sister Liu (An Opera in Eight Scenes)*, Beijing, Foreign Languages Press, 1962.
- YANG Hsien-yi, YANG, Gladys (tr.), *The Palace of Eternal Youth*, by Hong Sheng, Beijing, Foreign Languages Press, 1980 (1955).
- YE Xiaoqing, *Ascendant Peace in the Four Seas: Drama and the Qing Imperial Court*, New York, Columbia University Press, 2012.
- YI Bian (ed.), *Peking Opera: The Cream of Chinese Culture*. Beijing, Foreign Languages Press, 2005.
- YIM Shui-yuen (ed.), *Yue Ju Bai Nian Tui Bian (A Century of Cantonese Opera)*, Hong Kong, Regional Council (Exhibition catalogue with Chinese-English bilingual text), 1989.
- YU Shiao-ling, *Chinese drama after the cultural revolution, 1979-1989: an anthology*, Lewiston, N.Y., Edwin Mellen Press, 1996.
- YUNG, Bell, *Cantonese Opera. Performance as a Creative Process*, Cambridge, Cambridge University Press, 1989.
- YUNG, Bell (ed.), *The Flower Princess, A Cantonese Opera*, Hong Kong, The Chinese University Press, 2010.
- YUNG-TONG, Luk (ed.), *Studies in Chinese Western Comparative Drama*, Hong Kong, The Chinese University Press, 1984.

- ZHANG Ning, *L'appropriation par la Chine du théâtre occidental*, Paris, L'Harmattan, 1998.
- ZHANG Beiyu, *Chinese theatre troupes in Southeast Asia: touring diaspora 1900s-1970s*, London, Routledge, 2021.
- ZHAO Meulin, YAN Jiqing, *Peking Opera Painted Faces*, Beijing, Morning Glory publishers, 1992.
- ZHAO Meulin, YAN Jiqing, *Masques de l'Opera de Pékin*, Paris, Editions Aurore, 1992.
- ZHENG Tingyu, QIN Jianfu, LI Chihua, *Le signe de patience: et autres pièces du théâtre des Yuan*, Paris, Gallimard, 1963.
- ZUNG, Cecilia S. L., *Secrets of the Chinese Drama: A Complete Explanatory Guide to Actions and Symbols as Seen in the Performance of Chinese Dramas*, New York, Arno Press, 1980.

# ALTRÉ ASIE

## Opere in lingua italiana

AZZARONI, Giovanni, *Teatro in Asia, vol.1: Malaysia, Indonesia, Filippine, Giappone*, Bologna CLUEB, 1998.

AZZARONI, Giovanni, *Teatro in Asia, vol.2: Myanmar, Thailandia, Laos, Kampuchea, Viêt Nam*, Bologna CLUEB, 2000.

AZZARONI, Giovanni, *Teatro in Asia, vol.3: Tibet, Cina, Mongolia, Corea*, Bologna CLUEB, 2003.

AZZARONI, Giovanni, *Teatro in Asia, vol.4: Nepal, Bhutan, India, Sri Lanka*, Bologna CLUEB, 2006.

AZZARONI, Giovanni, CASARI, Matteo, *Asia. Il teatro che danza*, Firenze, Le Lettere, 2011.

BARBA, Eugenio, *La canoa di carta*, Bologna, Il Mulino, 2004 (1a ed. 1993).

OTTAVIANI, Gioia, *I fondamenti del teatro in Asia. Nātyaśāstra, Yueji, i trattati di Zeami*, Roma, Bulzoni, 2007.

SAVARESE, Nicola, *Teatro e spettacolo fra Oriente e Occidente*, Roma-Bari, Laterza, 2006.

SAVARESE, Nicola, *Il teatro eurasiano*, Roma-Bari, Laterza, 2002.

## Opere in altre lingue

BARBA, Eugenio, MASGRAU, Lluis (ed.), *The Moon Rises from the Ganges. My journey through Asian acting techniques*, London, Icarus Publishing Enterprise and Routledge, 2015.

BEAMAN, Patricia, *World Dance Cultures*, London, Routledge, 2018.

BOUVIER, Hélène, TOFFIN, Gérard (eds.), *Théâtre d'Asie à l'oeuvre. Circulation, expression, politique*, Paris, EFEO, 2012.

- BRISBANE, Katherine, CHATURVEDI, Ravi, MAJUMDAR, Ramendu, CHUA SOO PONG, TANOKURA Minoru, *The World Encyclopedia of Contemporary Theatre, Volume 5: Asia/Pacific*, London, Routledge, 2001.
- BUCK, Ralph, ROWE, Nicholas, SHAPIRO-Phim, Toni, *Talking Dance: Contemporary Histories from the South China Sea*, London, Bloomsbury Publishing, 2016.
- BURKHALTER FLUECKIGER, Joyce, SEARS, Laurie (eds.), *Boundaries of the Text. Epic Performances in South and Southeast Asia*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 1991.
- FEUILLEBOIS-PIERUNEK, Eve (dir.), *Théâtres d'Asie et d'Orient. Traditions, rencontres et métissages*, Bruxelles, P.I.E. Peter Lang, 2012.
- LIU Siyuan, *Routledge Handbook of Asian Theatre*, London, Routledge, 2016.
- LIU Siyuan, WETMORE, Kevin J. Jr, *The Methuen Drama Anthology of Modern Asian Plays*, London, Bloomsbury, 2014.
- MADHAVAN, Arya, *Women in Asian Performance. Aesthetics and politics*, London, Routledge, 2017.
- MEZUR, Katherine, Wilcox, Emily (eds.), *Corporeal Politics. Dancing East Asia*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2020.
- MUSEE D'ART ASIATIQUES GUIMET, *Du No à Mata Hari. 2000 ans de théâtre en Asie*, Paris, MNAAG, 2015.
- PIMPANEAU, Sylvie, PIMPANEAU Jacques, LE BRIS, Michel (dir.), *Visages des dieux, visages des hommes: masques d'Asie*, Paris, Hoëbeke, 2006.
- PRETKI, Tim, BREED, Ananda (eds.), *The Routledge Companion to Applied Performance, Volume Two – Brazil, West Africa, South and South East Asia, United Kingdom, and the Arab World*, London, Routledge, 2021.
- QUILLET, Françoise, *Le théâtre s'écrit aussi en Asie*, Paris, L'Harmattan, 2011.
- QUILLET, Françoise, Besançon, *Théâtres contemporains en Asie*, Presses universitaires de Franche-Comté, 2016.
- ROGERS, Amanda, *Performing Asia Transnationalisms. Theatre, Identity and the Geographies of Performance*, London, Routledge, 2015, ill.
- SAKAKIBARA Kiitsu, *Dances of Asia*, Chandigarh, India, Abhishek Publications, 1992.
- SENGUPTA, A., *Mapping South Asia through Contemporary Theatre. Essays on the Theatres of India, Pakistan, Bangladesh, Nepal and Sri Lanka*, London, Palgrave Macmillan, 2014.

- TAN, Marcus, RAJENDRAN, Charlene, *Performing Southeast Asia. Performance, Politics and the Contemporary*, London, Palgrave Macmillan, 2020.
- TIAN, Min, *The Use of Asian Theatre for Modern Western Theatre: the Displaced Mirror*, London, Palgrave, 2018.
- TUAN, Iris H., *Translocal Performance in Asian Theatre and Film*, London, Palgrave Pivot, 2018.
- TUAN, Iris H., CHANG I-chu, *Transnational Performance, Identity and Mobility in Asia*, London, Palgrave Pivot, 2018.
- UM, Hae-kyung (ed.), *Diasporas and Interculturalism in Asian Performing Arts. Translating Traditions*, London, Routledge, 2005.
- WEINTRAUB, Andrew N., BARENDRGT, Bart (eds), *Vamping the Stage: Female Voices of Asian Modernities*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2017.
- WETMORE, Kevin J. Jr, LIU Siyuan, MEE, Erin B., *Modern Asian Theatre and Performance 1900-2000*, London, Bloomsbury Methuen Drama, 2014.

## CAMBOGIA

- BURRIDGE, Stephanie, FRUMBERG, Fred, *Beyond the Apsara: Celebrating Dance in Cambodia*, London, Routledge, 2010.
- CHAU-PECH OLLIER, Leakthina, WINTER, Tim, *Expressions of Cambodia: The Politics of Tradition, Identity and Change*, London, Routledge, 2006.
- CRAVATH, Paul, *Earth in flower: the divine mystery of the Cambodian dance drama*, Holmes Beach, FL, 2007.
- DIAMOND, Catherine, *Communities of imagination: contemporary Southeast Asian theatres*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2012.
- GOODLANDER, Jennifer, *Puppets and cities: articulating identities in Southeast Asia*, London, UK; New York, NY, Methuen Drama, 2019.
- HEYWOOD, Denise, *Cambodian Dance: Celebration of the Gods*, Bangkok, River Books, 2009.

- KRAVEL, Pech Tum, *Sbek Thom: Khmer Shadow Theater*, edited by Martin Hatch, Sos Kem, Thavro Phim, Ithaca, Cornell University Southeast Asia Program and UNESCO, 1995.
- MOLY SAM, Chan, *Khmer Court Dance: A Comprehensive Study of Movements, Gestures, and Postures as Applied Techniques*, s.l., Khmer Studies Institute, 1987.
- MOROTTI, Fabio, *Teatro e danza in Cambogia*, Spoleto, Editoria & spettacolo, 2010.
- PHIM, Toni S., THOMPSON, Ashley, *Dance in Cambodia*, Oxford, Oxford University Press, 1999.
- SHAPIRO, Toni, *Dance and the Spirit of Cambodia*, Ithaca, NY., Cornell University, 1994.

## COREA

- AA.VV., *Drama, Dance and Music*, Seoul, Jipmoondang Publishing Co., 1997.
- AA.VV., *Korean Dance, Theater and Cinema*, edited by the Korean National Commission for UNESCO, Seoul, The Si-sa-yong-o-sa Publishers Inc., 1983.
- AA.VV., *Korean Intangible Cultural Properties. Folk, Dramas, Games and Rites*, vol. I, Seoul, Office of Cultural Properties-Ministry of Culture and Sports, 1997.
- BRANDON, James, *The Cambridge Guide to Asian Theatre*, Cambridge, Cambridge University Press, 2000 (1st ed. 1993).
- CHO, Dong-Il, *Korean Mask Dance*, Seoul, Ewha Womans University Press, 2005.
- CH'OE, Sang-Su, *A Study Mask Play of Ha Hoe*, Seoul, 1959.
- CH'OE, Sang-Su, *A Study of Korean Puppet Play*, Seoul, Korea Books Pub. Co., 1961.
- CHŌNG, In-Sōp, *Plays from Korea*, Seoul, Chung-ang University, 1980.
- CHONG, Pyong-Hi, *Dances masquées et jeux de marionnettes en Corée*, Paris, Publications Orientalistes de France, 1975.
- CHUN, Shin-Yong, *Culture of Korea*, Seoul, International Cultural Foundation, 1982.
- CHUN, Shin-Yong, *Folk Culture in Korea*, Seoul, International Cultural Foundation, 1974.
- DALLET, Charles, *Folk Art and Magic Shamanism in Korea*, New Jersey and Seoul, Hollym Corporation, 1986.

- EMSHEIMER, Ernst, *Musik, Lied, Tanz in Korea*, Bonn, Bouvier and Co. Verlag, 1968.
- HAN, Man-Yöng, *Kugak. Studies in Korean Traditional Music*, Seoul, Tamgudang, 1990.
- HOWARD, Keith, *Korean Musical Instruments*, Seoul, Segwang Music Publishing Co., 1988.
- HOWARD, Keith, Bands, *Songs and Shamanistic Rituals. Folk Music in Korean Society*, Seoul, Korea Branch of the Royal Asiatic Society, 1990 (1st edition 1989).
- HUHM, Halla Pai, *Kut. Korean Shamanistic Rituals*, New York and Seoul, Hollym, 1980.
- JANG, Yeonok, *Korean P'ansori Singing Tradition. Development, Authenticity, and Performance History*, Lanham, MD, Scarecrow, 2013.
- JANG, Wǒn-Jae, *Irish Influences on Korean Theatre during the 1920s and the 1930s*, New York, Oxford University Press USA, 2004.
- JEON, Kyung-Wook, *Korean Mask Dance Dramas: Their History and Structural Principles*, Seoul, Youlhwadang Publishers, 2005.
- KARDOSS, J., *An Outline History of Korean Drama*, New York, Long Island University Press, 1966.
- KILLICK, Andrew, *In Search of Korean Traditional Opera: Discourses of Ch'angguk*, Honolulu, University of Hawai'i Press, Studies of the International Centre for Korean Studies, 2010.
- KIM, Hae-Sook (ed.), *Yeonhui: Korean performing arts*, Seoul, National Gugak Center, 2015.
- KIM, Joungwon (ed.), *Korean Cultural Heritage. Volume III: Performing Arts*, Seoul, Korea Foundation, 1997.
- KIM, Pang-Ok, *Contemporary Korean theater: beyond tradition and modernization*, Seoul, Hollym International Corp, 2014.
- KIM, Suk-Young, *Illusive Utopia. Theater, Film, and Everyday Performance in North Korea*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2010.
- KIM, Woo-Ok, *P'ansori. An Indigenous Theatre of Korea*, Ph. D. Thesis, New York University, 1980.
- KIM, Wootaek, *The Traditional Korean Theatre and Its Original Stage*, Seoul, Kaemun Sa., 1978.
- KOO, Sunhee, *Sound of the Border: Music and Identity of Korean Minority Nationality in China*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2021.
- Korean ITI, *The Korean Theatre. Past and Present*, Seoul, 1974.

- Korean National Commission for UNESCO (ed.), *Wedding Day and Other Korean Plays*, Seoul, Si-sa-yong-o-sa Publishers, 1983.
- LEE, Duhyun, *Masks of Korea*, Seoul, Ministry of Culture and Information, 1981.
- LEE, Eun-Joo, KIM, Yong-Shin, *Salpuri-chum, a korean dance for expelling evil spirits: a psychoanalytic interpretation of its artistic characteristics*, Lanham, MD, Hamilton Books, 2017.
- LEE, Hyunjung, *Performing the Nation in Global Korea. Transnational Theatre*, Basingstoke, Palgrave Macmillan, 2015.
- LEE, Jaram, *Le Dit de Sichuan, p'ansori moderne*, traduit et présenté par Han Yumi e Hervé Péjaudier, Paris, Imago, 2010.
- MALIANGKAY, Roald, *Broken Voices: Postcolonial Entanglements and the Preservation of Korea's Central Folksong Traditions*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2017.
- NICHOLS, Richard (ed.), *Modern Korean Drama: An Anthology*, New York, Columbia University Press, 2011 (reprint edition).
- OH, Kon Cho, *Traditional Korean Theatre*, Berkeley, Cal., Asian Humanities Press, 1988.
- OH, Kon Cho, Korean Puppet Theatre – Khoktu Katsi, East Lansing, 1979.
- OH, T'ae-Sok, KIM, Ah-Jeong, *The Metacultural Theater of Oh T'ae-sok: Five Plays from the Korean Avant-Gard*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 1991.
- PAK, Cho-Yôl, *Théâtres coréens: sept pièces contemporaines. Antologie*, Paris, Editions l'Harmattan, 1998.
- PARK, Bong-Shik (et al.) *Traditional Performing Arts of Korea*, Seoul, Korean National Commission for UNESCO, 1974.
- PARK, Chan E., *Voices from the straw mat: toward an ethnography of Korean story singing*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2003.
- PAVIS, Patrice, *Performing Korea*, London, Palgrave Macmillan, 2018.
- PRATT, Keith L., *Korean Music. Its History and Its Performance*, London-Seoul, Farber and Jung Eum Sa, 1987.
- RAPIN, Cathy, IM, Hye-gyong (eds.), *Théâtre coréen d'hier et d'aujourd'hui*, Paris, Éd. de l'Armandier, 2006.
- ROCKWELL, Coralie, *Kagok. A Traditional Korean Vocal Form*, Providence, Brown University, 1972.
- SO, Chöng-Nok, *Korean dance through the ages*, Seoul, Minsokwon, 2019.

- SON, Elizabeth W., *Embodied Reckonings. "Comfort Women," Performance, and Transpacific Redress*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2018.
- SONG, Bang-Song, *Korean Music. Historical and Other Aspects*, Seoul, Jimoondang Publishing Company, 2000.
- SONG, Bang-Song, *A Short History of Korean Traditional Music*, Seoul, Jimoondang Publishing Company, 1997.
- UM, Haekyung, *Korean Musical Drama: P'ansori and the Making of Tradition in Modernity*, London, Ashgate Publishing, Ltd., 2014.
- VAN ZILE, Judy, *Perspectives on Korean dance*, Middletown, Connecticut, Wesleyan University Press, 2001.
- WALRAVEN, Boudewijn, *Songs of the Shaman: The Ritual Chants of the Korean Mudang*. London and New York, Kegan Paul International, 1994.
- WALRAVEN, Boudewijn, *Muga. The Songs of Korean Shamanism*, Dordrecht, ICG, 1985.
- YI, Hye-Gu *Korean court dance as seen in historical documents*, Seoul, Korea Foundation, 2010.
- YI, Hye-Gu, *Essays on Korean Traditional Music*, Seoul, Korea Branch of Royal Asiatic Society, 1981.
- YI, Hye-Gu, *Korean Music and Dance*, Seoul, Korea Branch of Royal Asiatic Society, 1977.
- YI, Mi-wǒn, *Contemporary Korean Theatre: Playwrights, Directors, Stage-designers*, Seoul, Theatre and Man, 2000.
- YI, Pyong-Ok, CHO, Yoon-Jung, *Korean Folk Dance*, Seoul, Korea Foundation, 2008.
- YI, Po-hyǒng, *P'ansori Survey of Korean Arts. Traditional Music*, Seoul, National Academy of Arts, 1974.
- YI, Po-hyǒng (o LEE, Bo-hyǒng), *Shamanistic Music*, Seoul, National Academy of Arts, 1974.
- YOO, Jeungsook, *A Korean Approach to Actor Training*, London, Routledge, 2018.
- YU, Chai-Shin, GUISSO, Richard W. I. (eds.), *Shamanism: The Spirit World of Korea*, Berkeley, Asian Humanities Press, 1988.
- YU, Č'i-Čli, Č'Ä, Man-Sik, *Korean Drama under Japanese Occupation*, Paramus (N.J.), Homa & Sekey Books, 2004.

## FILIPPINE

CASTRO, Christi-Anne, *Musical Renderings of the Philippine Nation*, Oxford University Press, 2011.

CHUA, Jonathan, CRUZ-LUCERO, Rosario (eds.), *A reader in Philippine theater : history and criticism*, Diliman, Quezon City, University of the Philippines Press, 2014.

LACONICO-BUENAVENTURA, Cristina, *The theater in Manila, 1846-1946*, Quezon City, Philippines, C & E Pub., 2010.

PETERSON, William, *Places for happiness: community, self, and performance in the Philippines*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2016.

PINEDA TIATCO, Sir Anril, *Cosmopolitanism, theatre, and the Philippines: performing community in a world of strangers*, Quezon City, University of the Philippines Press, 2018.

PINEDA TIATCO, Sir Anril, *Buhol Buhol/Entanglement: Contemporary Theatre in Metropolitan Manila*, Bern, Peter Lang GmbH, Internationaler Verlag Der Wissenschaften, 2017.

PINEDA TIATCO, Sir Anril, *Performing Catholicism: faith and theater in a Philippine province*, Diliman, Quezon City, University of the Philippines Press, 2016.

PINEDA TIATCO, Sir Anril, *Entablado: theaters and performances in the Philippines*, Diliman, Quezon City, University of the Philippines Press, 2015.

VILLARUZ, Basilio Esteban S., *Walking through Philippine theater*, Manila, University of Santo Tomas Pub. House, 2012.

YAMOMO, MeLé, *Theatre and Music in Manila and the Asia Pacific, 1869-1946. Sounding Modernities*, London, Palgrave Macmillan, 2018.

## INDONESIA

### Opere in lingua italiana

- AZZARONI, Giovanni, *Società e teatro a Bali*, Bologna, CLUEB, 1994.
- DI BERNARDI, Vito, Introduzione allo studio del teatro indonesiano: Giava e Bali, Firenze, La casa Usher, 1995.
- DI BERNARDI, Vito, LUIJDJENS, Adriano H., *Giava-Bali: rito e spettacolo*, Biblioteca di cultura, Roma, Bulzoni, 1985.
- INVERNIZZI, Luca, CASSIO, Alberto, *Wayang Purwa: il teatro d'ombre nella cultura giavanese*. Museo di antropologia ed etnografia, Torino, Libreria editrice universitaria Levrotto & Bella, 1977.
- MAROTTI, Ferruccio, *Trance e dramma a Bali: per un teatro della crudeltà*, Torino, Cooperativa editoriale Studio Forma, 1976.
- SAVARESE, Nicola, *Paris/Artaud/Bali. Antonin Artaud vede il teatro balinese all'Esposizione Coloniale di Parigi del 1931*, Imola, CUE Press, 2021.

### Opere in altre lingue

- AA. VV., *The Lontar Anthology of Indonesian Drama, vol. 1: Plays for Popular Stage* (edited by Matthew Isaac Cohen, John H. McGlynn), Jakarta, Lontar Foundation, 2010.
- AA. VV., *The Lontar Anthology of Indonesian Drama, vol. 2: Building a National Theater* (edited by Michael Bodden, John H. McGlynn), Jakarta, Lontar Foundation, 2010.
- AA. VV., *The Lontar Anthology of Indonesian Drama, vol. 3: New Directions* (edited by Cobina Gillit, John H. McGlynn), Jakarta, Lontar Foundation, 2010.
- AA. VV., *Traditional Theatre in Southeast Asia, Singapore*, UniPress for SPAFA and Centre for the Arts, National University of Singapore, 1995.
- ANDRIEU, Sarah Anaïs, *Corps de bois, souffle humain: le théâtre de marionnettes Wayang golek de Java Ouest*, Rennes, Presses Universitaires de Rennes, 2014.
- ARPS, Bernard, *Tall Tree, Nest of the Wind: The Javanese Shadow-play Dewa Ruci Performed by Ki Anom Soeroto: A Study in Performance Philology*, Singapore, NUS Press, 2016.

- ARPS, Bernard (ed.), *Performance in Java and Bali: studies of narrative, theatre, music, and dance*, London, School of Oriental and African studies, University of London, 1993.
- ASSER, Saskia, THEUNS-DE BOER, Gerda, *Isidore van Kinsbergen, 1821-1905: Photo Pioneer and Theatre Maker in the Dutch East Indies*, s.l., Kitlv Press, 2005.
- BASSET, Catherine, PICARD, Michel, *Bali l'ordre cosmique et la quotidienneté*, Paris, Autrement/série monde hors série n°66, 1993.
- BASSET, Catherine, *Musiques de Bali à Java l'ordre et la fête*, Paris, Cité de la Musique/Actes Sud collection “Musique du Monde”, 1995.
- BECKER, Judith (ed.), *Karawitan. Source Readings in Javanese Gamelan and Vocal Music*, Volume 1, Ann Arbor, University of Michigan Press, 1984.
- BECKER, Judith (ed.), *Karawitan. Source Readings in Javanese Gamelan and Vocal Music*, Volume 2, Ann Arbor, University of Michigan Press, 1987.
- BECKER, Judith (ed.), *Karawitan. Source Readings in Javanese Gamelan and Vocal Music*, Volume 3, Ann Arbor, University of Michigan Press, 1988.
- BODDEN, Michael H., *Resistance on the National Stage: Theater and Politics in Late New Order Indonesia*, Athens, OH, Ohio University Press, Ohio RIS Southeast Asia Series, 2010.
- BRANDON, James, *Theatre in Southeast Asia*, Cambridge, MA, Harvard University Press, 1967.
- BRANDON, James, *The Cambridge Guide to Asian Theatre*, Cambridge, Cambridge University Press, 2000 (1st ed. 1993).
- BRANDON, James (ed.), LONG, Roger A. (ph.), *On Thrones of Gold: Three Javanese Shadow Plays*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 1993.
- COAST, John, *Dancing out of Bali*, North Clarendon, VT, Tuttle Publishing, 2012.
- COHEN, Matthew Isaac, *The Komedie Stamboel. Popular Theater in Colonial Indonesia, 1891-1903*, Athens, OH, Ohio University Press, 2006.
- COHEN, Matthew Isaac, *Performing Otherness: Java and Bali on International Stage, 1905-1952 (Studies in International Performance)*, London, Palgrave Macmillan, 2010.
- CHONG, Terence, *The Theatre and the State in Singapore. Orthodoxy and Resistance*, London, Routledge, 2007.
- DE ZOETE, Beryl, SPIES, Walter, *Dance and drama in Bali*, Kuala Lumpur; London; New York, Oxford University Press; Jakarta, Bhratara, 1973.

- DIBIA, I Wayan, BALLINGER, Rucina, (ANELLO, Barbara, ill.), *Balinese Dance, Drama and Music: A Beginner's Guide to the Performing Arts of Bali*, North Clarendon, VT, Tuttle Publishing, 2021.
- DIBIA, I Wayan, BALLINGER, Rucina, (ANELLO, Barbara, ill.), *Balinese Dance, Drama and Music: A Guide to the Performing Arts of Bali*, North Clarendon, VT, Tuttle Publishing, 2011.
- EISEMAN, Fred, *Bali: Sekala & Niskala*, North Clarendon, VT, Tuttle Publishing, 2009.
- EMIGH, John, *Masked performance: the play of self and other in ritual and theatre*, Philadelphia, University of Pennsylvania Press, 1996.
- FASSOLA, Jacques, *Bali, jardin des immortels*, Paris, Editions du Chêne, 1983.
- FRASER, Jennifer A, *Gongs and Popsongs. Sounding Minangkabau in Indonesia*, Athens, OH, Ohio University Press, 2015.
- GEERTZ, Clifford, *Negara: The Theatre State in Nineteenth-Century Bali*, Princeton, Princeton University Press, 1980.
- GINN, Victoria, *Tihei Mauriora l'echo de la terre, danses, mythes et rites du sud asiatique au pacifique sud*, Paris, Arthaud, 1990.
- GOODLANDER, Jennifer, *Women in the Shadows. Gender, Puppets, and the Power of Tradition in Bali*, Athens, OH, Ohio University Press, 2016.
- GRÜND, Françoise, *Danses de la terre*, La Martinière, 2001.
- HARNISH, David D., *Change and Identity in the Music Cultures of Lombok, Indonesia*, Leiden, Brill, 2021.
- HARNISH, David D., RASMUSSEN, Anne (eds.), *Divine Inspirations: Music and Islam in Indonesia*, New York, Oxford University Press USA, 2011.
- HARTLEY, Barbara with HOUGH, Brett (eds.), *Performing contemporary Indonesia: celebrating identity, constructing community*, Leiden; Boston, Brill, 2015.
- HARTLEY, Barbara, *Ketoprak theatre and the wayang tradition*, Clayton, Vic., Australia, Centre of Southeast Asian Studies, Monash University, 1979.
- HARTLEY, Barbara, *Javanese Performances on an Indonesian Stage: Celebrating Culture, Embracing Change*, Honolulu, University of Hawai'i Press, ASAA Southeast Asia Publications, 2008.
- HOBART, Angela, *Dancing Shadows of Bali: Theatre and Myth*, London, New York, KPI, 1987.
- KARTOMI, Margaret (ed.), *Performing the arts of Indonesia: Malay identity and politics in the music, dance and theatre of the Riau Islands*, Copenhagen, NIAS Press, 2019.

- KATZ-HARRIS, Felicia, *Inside the Puppet Box: A Performance Collection of Wayang Kulit at the Museum of International Folk Art*, Santa Fe, Museum of International Folk Art, 2010.
- IRVINE, David, *Leather Gods & Wooden Heroes. Java and Classical Wayang*, Singapore, Times Editions, 2006.
- LYSLOFF, René, *Srikandhi Dances Lènggèr: A Performance of Music and Shadow Theater in Central Java*, Leiden, Brill, 2012.
- MEYER, Charles, BRUNET, Jacques, TOURLET-DIVEDI, Cristiane, SHASTRI Pandit Vishwanath, AUBRY, Chantal, *Ramayana, de l'epopée au spectacle*, La Croix-l'Evenement/Festival d'Avignon, 1990.
- MIETTINEN, Jukka O., *Classical Dance and Theater in South-East Asia*, New York, Oxford University Press, 1993.
- MRÁZEK, Jan, *Puppet Theater in Contemporary Indonesia: New Approaches to Performing Events*, Ann Arbor, University of Michigan Press, 2002.
- NOSZLOPY, Laura, COHEN, Matthew Isaac (eds.), *Contemporary Southeast Asian Performance: Transnational Perspectives*, Cambridge, Cambridge Scholars Publishing, 2010.
- PAUKA, Kirstin, *Theater & Martial Arts in West Sumatra: Randai & Silek of Minangkabau*, Athens, OH, Ohio University Press, Ohio RIS Southeast Asia Series, 1998.
- PEACOCK, James, *Rites of Modernization: Symbolic and Social Aspects of Indonesian Proletarian Drama*, Chicago, University of Chicago Press, 1987.
- PETERSON, William, *Theater and the Politics of Culture in Contemporary Singapore*, Middletown, CT., Wesleyan University Press, 2001.
- PRATT WALTON, Susan, *Mode in Javanese Music*, Athens, OH, Ohio University Press, 1987.
- PURWOSEPUTRO, Ardian, *Wayang potehi of Java*, Jakarta, Afterhours Books, 2014.
- RAFFERTY, Ellen, *Putu Wijaya in Performance: A Script and Study of Indonesian Theatre*, Madison Wi., Center for Southeast Asian Studies, University of Wisconsin, 2004.
- REICHLE, Natasha, *Bali: Art, Ritual, Performance*, San Francisco CA., Asia Art Museum, 2011.
- ROBSON, Cheryl (ed.), *New Indonesian Plays*, London, Aurora Metro Books, 2019.
- RUBIN, Leon, NYOMAN SEDANA, I., *Performance in Bali*, London, Routledge, 2009.
- SEARS, Laurie Jo, *Shadows of Empire: Colonial Discourse and Javanese Tales*, Durham and London, Duke University Press, 1996.

- SLATTUM, Judy, SCHRAUB, Paul, *Masks of Bali*, San Francisco, CA., Chronicle Books, 1992.
- SLATTUM, Judy, SCHRAUB, Paul, *Balinese Masks: Spirits of an Ancient Drama*, Tōkyō, North Clarendon, VT, Tuttle Publishing, 2012.
- SPIES, Walter, de ZOETE, Beryl, *Dance and Drama in Bali*, Hong Kong, Periplus, 2002.
- STILLER, Henry, *Javaphilia: American Love Affairs with Javanese Music and Dance*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2015.
- STENBERG, Josh, *Minority stages: Sino-Indonesian Performance and Public Display*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2019.
- SUDARSONO, *Living traditional theaters in Indonesia: nine selected papers*, Yogyakarta, Akademi Seni Tari Indonesia, 1974.
- TENZER, Michael, *Balinese Gamelan Music*, North Clarendon, VT, Tuttle Publishing, 2011.
- TENZER, Michael, *Gamelan Gong Kebayar: The Art of Twentieth-Century Balinese Music*, Chicago and London, University of Chicago Press, 2000.
- THEUNS-DE BOER, Gerda, ASSER, Saskia, WACHLIN, Steven, *Isidore van Kinsbergen, 1821-1905: Photo Pioneer and Theatre Maker in the Dutch East Indies*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2010.
- WEINTRAUB, Andrew N., *Power Plays: Wayang Golek Puppet Theater of West Java*, Athens, OH, Ohio University Press, Ohio RIS Southeast Asia Series, 2004.
- WINET, Evan Darwin, *Indonesia Postcolonial Theatre: Spectral Genealogies and Absent Faces* (Studies in International Performance), London, Palgrave Macmillan, 2010.
- Van ZANTEN, Wim, *Music of the Baduy People of Western Java*, Leiden, Brill, 2021.

## IRAN

- BEEMAN, William O., *Iranian performance traditions*, Costa Mesa, CA., Mazda Publishers, 2011.
- FLOOR, Willem M., *The History of The Persian Theatre*, Washington, Mage, 2005.
- MELLOR, Aubrey, ROBSON, Cheryl (eds.), *New Iranian Plays*, London, Aurora Metro Publications Limited, 2021.
- GHANOONPARVAR Mohammad R., GREEN, John (eds.), *Iranian Drama: An Anthology*, Costa Mesa, CA., Mazda Publishers, 1989.
- GHOLAMI, Saloumeh (ed.), *Dance in Iran: past and present*, Wiesbaden, Reichert, 2016.
- ISALOO, Amin Sharifi, *Power, legitimacy and the public sphere: the Iranian Ta'ziyeh Theatre ritual*, London; New York, Routledge, 2017.
- KHAJEH, Yassaman, *La marionnette iranienne ou Les pouvoirs d'un objet hybride*, Paris, Classiques Garnier, 2020.
- MALEKPOUR, Jamshid (Ǧamšīd), *The Islamic Drama*, London; Portland (Or.), Frank Cass, 2004.
- MEFTAHİ, Ida, *Gender and dance in modern Iran: biopolitics on stage*, London, Routledge, 2016.
- NAJAFI ARDABILI, Masoud, *Grotowski in Iran*, Berlin; New York, Peter Lang, 2019.
- NAJIMI, Fahimeh, *Le théâtre, l'Iran et l'Occident*, Paris, l'Harmattan, 2018.
- NEMATOLLAHI MAHANI, Mahnia A., *The holy drama: Persian passion play in modern Iran*, Leiden, Leiden University Press, 2013.
- RAHIMI, Babak, *Theater state and the formation of early modern public sphere in Iran: studies on Safavid Muharram rituals, 1590-1641 CE*, Leiden, Brill, 2012.
- RAINFAR, Iraj, *L'évolution et les fonctions scéniques du Taazié*, Mémoire de maîtrise: Théâtre, Paris 8, 1979.
- REZVANI, Medjid-Kahn, *Le Théâtre et la danse en Iran*, Plan-de-la-Tour, Éditions d'Aujourd'hui, 1981.
- ŞAYYĀD, Parvīz, *Parviz Sayyad's Theater of diaspora: two plays, The ass and The Rex Cinema trial*; edited by Hamid Dabashi with a foreword by Peter Chelkowski, Costa Mesa, CA., Mazda Publishers, 1993.
- SHAHRIARI, Khosrow, *A different approach to a unique theatre: taziyeh in Iran*, Kista, Sweden, Kitab-i Arzan, 2008.

VARZI, Roxanne, *Last scene underground: an ethnographic novel of Iran*, Stanford, CA., Stanford University Press, 2016.

## MALESIA

- BRANDON, James, *The Cambridge Guide to Asian Theatre*, Cambridge, Cambridge University Press, 2000 (1st ed. 1993).
- ABDULLAH, Nur Afifah Vanitha, *Persembahan bangsawan di Sarawak*, Kota Samarahan, Universiti Malaysia Sarawak, 2011.
- ABDULLAH, Nur Afifah Vanitha, *Nora and Hedda in Malaysian theatre*, Kota Samarahan, Sarawak, Malaysia, Universiti Malaysia Sarawak, 2011.
- CHONG, Terence, *The Theatre and the State in Singapore*, London, Routledge, 2013.
- CUISINIER, Jeanne, *Le Théâtre d'ombres à Kelantan*, Paris, Gallimard, 1957.
- GHULAM-SARWAR, Yousof, *Mak Yong through the Ages: Kelantan's Traditional Dance Theatre*, Kuala Lumpur, University of Malaya Press, 2018.
- GHULAM-SARWAR, Yousof, *Encyclopedia of Malaysia, vol. 8: Performing Arts*, Singapore, Didier Millet, Csi, 2001.
- GHULAM-SARWAR, Yousof, *Mak Yong: Wolrd Heritage Theatre*, Penang, Areca Books, 2019.
- HATTA Azad Khan, *Four musical theatres*, Kuala Lumpur, Institut Terjemahan & Buku Malaysia, 2014.
- JENNING, Sue, *Theatre, ritual, and transformation: the Senoi Temiars*, London, Routledge, 2018.
- LO, Jacqueline, *Staging Nation: English Language Theatre in Malaysia and Singapore*, Hong Kong, Hong Kong University Press, 2004.
- MATUSKY, Patricia, *The music of Malaysia: the classical, folk and syncretic traditions*, Abingdon, Oxon; New York, NY, Routledge, 2017.
- MILLIE, Julian, *Bidasari: Jewel of Malay Muslim Culture*, Honolulu, University of Hawai'i Press, Bibliotheca Indonesica #31, 2010.
- MOHD, Anis Md Nor, BURRIDGE, Stephanie (eds.), *Sharing Identities. Celebrating Dance in Malaysia*, London, Routledge, 2011.

- OSNES, Beth, *The Shadow Puppet Theatre of Malaysia: A Study of Wayang Kulit with Performance Script and Puppet Designs*, Jefferson, N.C., McFarland, 2010.
- RAJENDRAN, Charlene, TAKIGUCHI Ken, NGE, Carmen (eds.), *Excavations, interrogations, Krishen Jit & contemporary Malaysian theatre*, Singapore, Epigram Books; Kuala Lumpur, Malaysia, Five Arts Centre Sdn. Bhd., 2018.
- SARKISSIAN, Margaret, *D'Albuquerque's Children: Performing Tradition in Malaysia's Portuguese Settlement*, Chicago, University of Chicago Press, 2000.
- SMITH, Philip, *Shakespeare in Singapore. Performance, Education and Culture*, London, Routledge, 2020.
- SWEENEY, Amin, *Malay Shadow Puppets: the Wayang Siam of Kelantan*, London, The Trustees of the British Museum, 1972.
- TAN, SOOI BENG, *Ko-Tai: A New Form of Chinese Urban Street Theatre in Malaysia*, Singapore, ISEAS, 1984.
- ZAHARI, Rahimidin, UMAR RS, Sutung, et al., *Makyung, the mystical heritage of Malaysia*, Kuala Lumpur, Malaysian National Institute of Translation, 2011.

## MONGOLIA

- GUEVARA, Ruben, *Confessions of a radical Chicano doo-wop singer*, Oakland, California, University of California Press, 2018.
- LEGRAIN, Laurent, *Chanter, s'attacher et transmettre chez les Darhad de Mongolie*, Paris, Centre d'études mongoles & sibériennes, École pratique des hautes études, 2014.
- MARSH, Peter K., *The horse-head fiddle and the cosmopolitan reimagination of tradition in Mongolia*, New York, Routledge, 2009.
- PEGG, Carole, *Mongolian Music, Dance, & Oral Narrative: Performing Diverse Identities*, Seattle & London, University of Washington Press, 2001.

## MYANMAR

- BRUNS, Axel, *Burmese puppetry*, Bangkok, Thailand, White Lotus Press, 2006.
- ERLICH, Daniel J., *Backstage Mandalay: the netherworld of the Burmese performing arts*, Bangkok, River Books, 2012.
- MA MA NUIÑ', *The wiles of the dancing strings, Ma Ma Naing (Mandalay Marionettes)*, Yangon, Pannmyo Tayar Publishing, 2013.
- THANEGI, Ma, *Myanmar marionettes*, Yangon, Asia Publishing House, 2008.
- THANEGI, Ma, *Illusions of Life: Burmese Marionettes*, Bangkok, White Orchid Books, 1994.
- YE DWAY, *Marionettes of Myanmar*, Yangon, Sarpay Beikman, 2013.
- YE DWAY, *Myanmar dance and drama*, Yangon, Today Publishing House, 2014.

## NEPAL e paesi himalayani

- BUFFETRILLE, Katia, *Revisiting Rituals in a Changing Tibetan World*, Leiden, Brill, 2012.
- DAVIS, Carol C., *Theatre of Nepal and the People Who Make it*, Cambridge, Cambridge University Press, 2019.
- KOHN, Richard J., *Lord of the Dance: The Mani Rimdu Festival in Tibet and Nepal*, Albany, NY, SUNY Press, 2001.
- MARTIN, Matthew, *Tantra, Ritual Performance, and Politics in Nepal and Kerala. Embodying the Goddess-clan*, Leyden, Brill, 2020.
- MOTTIN, Monica, *Rehearsing for life: theatre for social change in Nepal*, Cambridge, Cambridge University Press, 2018.
- PANNIER, François, WANG-TOUTAIN, Françoise, POMMARET, Françoise, DATABUIT, Eudald, *La danse des morts. Citipati de l'Himalaya, Danses macabres et Vanités de l'Occident*, Paris, éditions Findakly, 2004.
- TSE BARTHOLOMEW, Terese, JOHNSTON, John (dir.), *Au pays du dragon: arts sacrés du Bhoutan*, Paris, RMN: Musée Guimet, 2009.

UPRETY, Sanjeev, PIYA, Robin (eds.), *IMAP reader: a collection of essays on art and theatre in Kathmandu*, Kathmandu, Himal Books for the Interactive Mapping & Archive Project, Social Science Baha, 2011.

## TAILANDIA

HEMMET, Christine, *Nang Talung: The Shadow Theatre of South Thailand*, Amsterdam, KIT, Tropenmuseum, 1996.

RUTNIN, Mattani Mojara, *Dance, Drama, and Theatre in Thailand: The Process of Development and Modernization*, Chiang Mai (Thailand), Silkworm Books, 1996.

SHAHRIARI, Andrew C., *Khon Muang Music and Dance Traditions of North Thailand*, Bangkok, White Lotus Press, 2006.

## TIBET

### Opere in lingua italiana

ATTISANI, Antonio, *Il teatro del Tibet*, Roma, Millelire Stampa Alternativa, 1993.

ATTISANI, Antonio (cur.), *Fiabe teatrali del Tibet*, Firenze, Titivillus, 1996.

ATTISANI, Antonio, *A ce lha mo. Studio sulle forme della teatralità tibetana*, Firenze, Olschki, 2001.

ATTISANI, Antonio, *Uno strano teatro*, Torino, Legenda, 2001.

CONSONNI, Alessandra (ed.), *Cham yig: il libro tibetano delle danze*, Bologna, CLUEB, 2008.

DOWMAN, Keith, *La danzatrice del cielo. La vita segreta ed i canti di Yeshe Tsogyel*, Roma, Astrolabio-Uballdini, 1985.

HELFFER, Mireille (cur.), *Musiche dal tetto del mondo*, Torino, Testo & Immagine, 2000.

VERNI, Piero, SEVEGNANI, Vicky, *Tibet. Danze rituali dei Lama*, Firenze, Nardini, 1980.

## Opere in altre lingue

AA. VV., *A Collection of Eight Main Tibetan Opera*, Lhasa, Tibetan People's Publishing House, 1989.

AA. VV., *Buddhist Ritual Dance*, Kathmandu, Kala Mandapa – Institute of Classical Nepalese Performing Arts, 1986.

BACOT, Jacques, *Trois mystères tibétains: Tchrimekundan-Djroazanmo-Nansal. Réprésentations théâtrales dans les monastères du Tibet*, Paris, L'Asiathèque, 1987.

BACOT, Jacques, *Three Tibetan mysteries. Tchrimekundan, Nasal, Djroazanmo*, as performed in the Tibetan monasteries, translated from the French version of J. Bacot (with an introduction, notes, and index) by H. I. Woolf. Illustrated from native designs by V. Goloubew, Taipei, SMC Publishing, 2008 (1st edition 1923, London, Routledge and Sons).

BARTHOLOMEW, Terese, JOHNSTON, John (eds.), *The Dragon's Gift: The Sacred Art of Bhutan*, Hawaii, Honolulu, HI, Honolulu Academy of Arts/Chicago, Serindia Publications, 2009.

BERG, Eberhard, *The Sherpa Dumiji masked dance festival. An ethnographic description of the "great liturgical performance" as celebrated annually according to the tradition of the Lamaserwa clan of the village temple of Gonpa Zhung*, Solu, Lumbini International Research Institute, 2008.

CADONNA, Alfredo (ed.), *India, China, Tibet. Genesis and Aspects of Traditional Narrative*, Firenze, Olschki, 1999.

CADONNA, Alfredo, BIANCHI, Ester (eds.), *Facets of Tibetan Religious Tradition and Contacts with Neighbouring Cultural Areas*, Firenze, Olschki/Fondazione Giorgio Cini, Istituto Venezia e l'Oriente, 2001.

DOWMAN, Keith, *Sky Dancer. The Life and Songs of the Lady Yeshe Tsogyé*, London, Routledge & Kegan, 1984.

DUNCAN, Herbert Marion, *More Harvest Festival Dramas in Tibet*, London, Mitre Press, 1968.

EKVALL, Robert Brainerd, Thubten Jigme Norbu (tr.), *The Younger Brother Don Yod, being the Secret Biography from the Words of the Glorious Lama, the Holy Reverend Blo bzang ye shes: a Tibetan Play*, Bloomington, Indiana University Press, 1969.

- ELLINGSON, Terry Jay, *The Mandala of Sound: Concepts and Sound Structures in Tibetan Ritual Music*, Ph. Dl. Thesis, Madison, University of Wisconsin, 1979.
- ELLINGSON, Terry Jay, SNYDER, Jeanette (eds.), *Music and Theatre in Tibetan Society*, Mexico City, Atti del Fonapas, 1981.
- EPSTEIN, Lawrence, SHERBURNE, Richard (eds.), *Reflections on Tibetan Culture. Essays in Memory of Turrell V. Wylie*, Lewinston, The Mellen Press, 1990.
- FANTIN, Mario, *Mani Rimdu. The Buddhist Dance Drama of Tengpoche*, New Delhi, The English Book Store, 1976.
- HELFFER, Mireille, *Les chants dans l'épopée tibétaine de Ge-sar d'après le livre de la course de cheval*, Genève-Paris, Librairie Droz, 1977.
- HELFFER, Mireille, *Mchod-rol. Les instruments de la musique tibétaine*, Paris, Editions de la Maison des Sciences de l'Homme, 1994.
- HENRION-DOURCY, Isabelle, *Le théâtre ache lhamo: jeux et enjeux d'une tradition tibétaine*, Leuven, Peeters, 2017.
- JAMYANG, Wangmo, *Dancing in the Clouds: The Mani Rimdu, Dumche and Tsogchen Festivals of the Khumbu Sherpas*, Kathmandu, Vajra Publications, 2008.
- JERSTAD, Luther G., *Mani-Rimdu: Sherpa Dance Drama*, Seattle, University of Washington Press, 1969.
- JINPA, Thupten, *Tales from the Tibetan operas*, translated by Gavin Kilty, Somerville, Mass., Wisdom Publications, 2019.
- JOSAYMA BRIDGMAN, Cynthia, TSONAWA Norbu Losang, *Tibetan Folk Opera, Drowa Sangmo (The Life Story of Drowa Sangmo)* Dharamsala, LTWA-Library of Tibetan Works and Archives, 1990 (reprint Delhi, Paljor Publications, 2001).
- JOSAYMA BRIDGMAN, Cynthia (tr.), *Gyalsa Besa. Tibetan Folk Opera Story. The Story of the Marriage of King Songtsen Gampo of Tibet to the Princess of China and Nepal*, Dharamsala, LTWA-Library of Tibetan Works and Archives, 1991.
- KAUFMANN, Walther, *Tibetan Buddhist Chant*, Bloomington, Indiana University Press, 1982.
- KOHN, Richard J., *Lord of the Dance: The Mani Rimdu Festival in Tibet and Nepal*, New York, SUNY, 2001.
- MAGNIEN, Marius, *Symphonies tibétaines*, Genève, Librairie Rousseau, 1963.
- MILLER, B.D., *The Black Hat Dance*, New York, Dodd, Mead & Co., 1987.

- MÜLLER, Claudio C., RAUNING, Walter (eds.), *Der Weg zum Dach der Welt (Anlässlich der grossen Tibet-Austellung im staatlichen Museum für Völkerkunde)*, Frankfurt am Main, Pinguin Verlag, 1982.
- NEBESKY-WOJKOWITZ, René (de), *Tibetan Religious Dance. Tibetan Text and Annotated Translation of the 'chams yig'*, New Delhi, Pilgrim Books/Paljor Publications, 1997.
- NORBU, Chöpel, *Folk Culture of Tibet*, Dharamsala, LTWA, 1983.
- NORBU, Jamyang, *Zlo-Gar. Performing Traditions of Tibet*, Dharamsala, Library of Tibetan Works and Archives, 1986.
- NORBU, Tsering, *Ache Lhamo is My Life*, Torino, Legenda, 1999.
- PEARLMAN, Ellen, *Tibetan Sacred Dance: A Journey into Religious and Folk Traditions*, Rochester, VT, Inner Traditions, 2003.
- RICARD, Matthieu, *Moines danseurs au Tibet*, Paris, Albin Michel, 1999.
- RICARD, Matthieu, *Monk Dancers of Tibet*, Boston, Shambhala Publications, 2003.
- RIGZIN, Tsepak, *Festivals of Tibet*, Dharamsala, LTWA-Library of Tibetan Works and Archives, 1993.
- ROSS, Joanna, *Lhamo: Opera from the Roof of the World*, New Delhi, Paljor Publications, 1995.
- SAMTEN G. KARMAY, *Three Sacred Bon Dances*, Solan, Yungdrung Bon Monastic Centre, 1983.
- UMADEVI, *The Dance of Tibet*, New Delhi, Nalanda Press, 1966.
- VANDOR, Ivan, *La musique du bouddhisme tibétain*, Paris, Editions Buchet-Chastel, 1976.
- YAO, Wang, *Tales from Tibetan Opera*, Beijing, New World Press, 1986.

## VIETNAM

DÁVILA, Celina, COSSU, Giorgio, *Sur les traces du peuple de l'eau: le théâtre de marionnettes au Vietnam*, Nîmes, Grandir; Torino, Istituto per i beni marionettistici e il teatro popolare, 2013.

DINH QUANG [et al.], *Le théâtre vietnamien*, Hà nội, Editions Thê' Gioí, 1998.

FLICKER, Corinne, PHUONG NGOC, Nguyen (dir.), *Théâtres français et vietnamien: un siècle d'échanges (1900-2008): réception, adaptation, métissage*, Aix-en-Provence, Presses universitaires de Provence, 2014.

GAUDRY, Alice, *Le théâtre de marionnettes sur eau du Viêt Nam: jouer avec le fluide*, Paris, l'Harmattan, 2014.

NGUYÊÑ, Huy Hông, *Les marionnettes sur eau traditionnelles du Vietnam*, Hà nội, Thê' Gioí, 2006.

NORTON, Barley, *Songs for the Spirits: Music and Mediums in Modern Vietnam*, University of Illinois Press, 2010.

TRÂN Văn Khê, *Marionnettes sur eau du Vietnam*, Paris, Maison des cultures du monde, 2017.

Bibliografia a cura di Rossella Marangoni.

Con il contributo della Fondazione Ada Ceschin Pilone e di teatrocinese.it

Versione accresciuta e aggiornata al 2021.

La prima versione era stata pubblicata in AsiaTeatro, Anno I (2011) alle seguenti pagine:

<http://www.asiateatro.it/giappone/bibliografia/>

<http://www.asiateatro.it/giappone/bibliografia/bibliografia-noh/>

<http://www.asiateatro.it/giappone/bibliografia/bibliografia-kabuki/>

<http://www.asiateatro.it/giappone/bibliografia/bibliografia-bunraku/>

<http://www.asiateatro.it/giappone/bibliografia/atti-dei-convegni-aistugia-saggi-sul-teatro-giapponese/>

<http://www.asiateatro.it/india/bibliografia/>

<http://www.asiateatro.it/cina/bibliografia/>

<http://www.asiateatro.it/asie/bibliografie/>

<http://www.asiateatro.it/asie/bibliografie/corea/>

<http://www.asiateatro.it/asie/bibliografie/bibliografia-indocina/>

<http://www.asiateatro.it/asie/bibliografie/indonesia/>

<http://www.asiateatro.it/asie/bibliografie/malesia/>

<http://www.asiateatro.it/asie/bibliografie/tibet/>

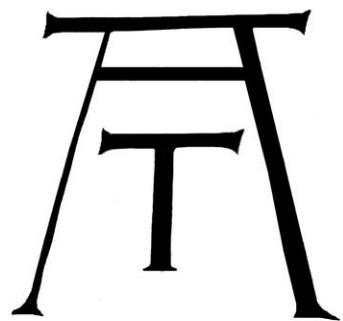
Nella versione attuale le pagine web sono state accorpate sotto i seguenti URL:

<http://www.asiateatro.it/giappone/bibliografia-giappone/>

<http://www.asiateatro.it/india/bibliografia-india/>

<http://www.asiateatro.it/cina/bibliografia-cina/>

<http://www.asiateatro.it/asie/bibliografia-asie/>



AsiaTeatro - rivista di studi online - ISSN: 2240-4600

annate 2011-2021, fascicolo n.5: Bibliografia dei teatri asiatici

[www.asiateatro.it](http://www.asiateatro.it)